

SISTEMA ECONÓMICO  
LATINOAMERICANO  
Y DEL CARIBE



Ministerio de Relaciones Exteriores



APCI

Agencia Peruana de Cooperación Internacional

# Informe Financiero – Relación Ingresos – Gastos

Proyecto INT/16/K11 "Cooperación en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe" (Lima, Perú 13 y 14 de octubre de 2016)

Cooperación Económica y Técnica

Secretaría Permanente  
Caracas, Venezuela

Diciembre de 2016

SP/XXVII-RDCIERCTIALC/PI-16/K11-IF-16

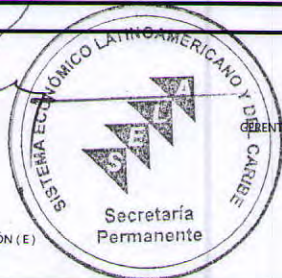


**APORTE PNUD-FONDO FIDUCIARIO PÉREZ GUERRERO (FFPG) (U.S.\$ 27.000)**  
**XXVII REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE AMÉRICA LATINA Y DEL CARIBE**  
**Lima, Perú; 13 y 14 de Octubre de 2016**  
**Relación de Ingresos y Gastos al 21/11/2016**  
**En U.S.Dólares**

BENEFICIARIO	CONCEPTO	APORTE	GASTOS	SALDO
<b>APORTE</b>				
(SELA)	90% APORTE DEL PNUD-FFPG (No incl. Com. E.)	24.300,00		
<b>TOTAL APORTE RECIBIDO</b>		<b>24.300,00</b>		
<b>VIÁTICOS: ALOJAMIENTO Y COMIDA</b>				
INVERSIONES BRADE, S.A.	ALOJAMIENTO DE PARTICIPANTES-S/TRANSF. SP-16/253-I ABONO		7.394,00	
INVERSIONES BRADE, S.A.	ALOJAMIENTO DE PARTICIPANTES-S/TRANSF. SP-16/255-II ABONO		4.458,24	
INVERSIONES BRADE, S.A.	ALOJAMIENTO DE PARTICIPANTES-S/TRANSF. SP-16/259-PAGO FINAL		11.852,24	
<b>TOTAL VIÁTICOS: ALOJAMIENTO Y COMIDA</b>			<b>23.704,48</b>	
<b>PASAJES</b>				
ANA MARÍA ARANGO - (REPRESENTANTE DE COLOMBIA)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 650628 Y 75145-TRANSF. SP-16/310		612,10	
JIMENA DÁVILA - (REPRESENTANTE DE ECUADOR)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 650627 Y 75144-TRANSF. SP-16/310		643,46	
JORGE TEZÓN - (REPRESENTANTE DE ARGENTINA)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 651623 Y 75274-TRANSF. SP-16/310		651,24	
JESSICA URUETA - (REPRESENTANTE DE MÉXICO)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 651610 Y 75268-TRANSF. SP-16/310		715,88	
CARLA RAMÍREZ - (REPRESENTANTE DE PANAMÁ)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 651615 Y 75273-TRANSF. SP-16/310		800,80	
KHALIL BRYAN - (REPRESENTANTE DE BARBADOS)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 652600 Y 75603-TRANSF. SP-16/310		1.136,09	
ELINA ULATE - (REPRESENTANTE DE COSTA RICA)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 652602 Y 75604-TRANSF. SP-16/310		773,67	
JAILSON BITTENCOURT - (REPRESENTANTE DE BRASIL)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 652742 Y 75628-TRANSF. SP-16/310		2.527,97	
MARIO CASTILLO - (REPRESENTANTE DE CHILE)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 652643 Y 75619-TRANSF. SP-16/310		1.521,44	
PEDRO ALBARRÁN - (REPRESENTANTE DE VENEZUELA)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 653552 Y 75729-TRANSF. SP-16/310		964,49	
IVETT SUBERO - (REPRESENTANTE DE REP. DOMINICANA)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 653550 Y 75728-TRANSF. SP-16/310		1.089,00	
LIDIA MORAN - (REPRESENTANTE DE EL SALVADOR)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 653881 Y 75751-TRANSF. SP-16/310		1.152,97	
MAIRA BETANCUR - (REPRESENTANTE DE COLOMBIA)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 653885 Y 75752-TRANSF. SP-16/310		949,00	
EDWIN CABNAL - (REPRESENTANTE DE GUATEMALA)	AC-TOUR - PASAJE AÉREO - S/F. N° 652595 Y 75602-TRANSF. SP-16/310		1.142,86	
<b>TOTAL PASAJES</b>			<b>14.680,97</b>	
<b>OTROS GASTOS</b>				
EXECUTIVE FEE	COMISIÓN DESCONTADA EN EL APORTE RECIBIDO		243,00	
HISPANA CONSULTORES EN IDIOMAS-COTIZACIÓN 2-16003	INTERPRETACIÓN Y GRABACIÓN - TRANSF. SP-16/0254		3.175,00	
FERNANDO PRADA	CONTRATO N° SP-16/009 - ESTUDIO		6.000,00	
LUCILA HERNÁNDEZ	CONTRATO N° 2016-005 - TRADUCCIÓN		24,14	
JOSÉ FERNÁNDEZ	CONTRATO N° 2016-008 - TRADUCCIÓN		30,33	
GLENYS DOWDEN	CONTRATO N° 2016-014 - TRADUCCIÓN		15,90	
<b>TOTAL OTROS GASTOS</b>			<b>9.488,37</b>	
<b>TOTAL GASTOS REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL</b>				<b>47.873,82</b>
<b>TOTAL GASTOS IMPUTADOS AL PNUD-FONDO FIDUCIARIO PÉREZ GUERRERO (FFPG)</b>				<b>27.000,00</b>
<b>TOTAL APORTE RECIBIDO DEL PNUD (90% SEGÚN CONVENIO)</b>		<b>24.300,00</b>		
<b>TOTAL GASTOS POR PAGAR EL PNUD AL SELA AL 21/11/2016</b>				<b>2.700,00</b>

**Ciro Castillo**  
OFICIAL DE CONTABILIDAD

**Javier Gordon**  
DIRECTOR DE RELACIONES PARA LA INTEGRACIÓN Y COOPERACIÓN (E)



**Zulay de Angarita**  
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN, PERSONAL Y SERVICIOS GENERALES

**Fernando Guglielmelli**  
ANALISTA DE RELACIONES

**Roberto Guarnieri**  
SECRETARIO PERMANENTE DEL SELA

Proyecto 92417  
PRO/ 5837

2016 JUN -6 A 11:51  
*Nelly*  
RECEPCION

Caracas, 1° de junio de 2016

Estimado Sr. Gordon:

**Proyecto 92417 – Cooperación en ciencia, tecnología e innovación en LAC**

Tengo el agrado de dirigirme a usted en referencia al proyecto mencionado en el epígrafe. Al respecto, encuentre adjunto a la presente un ejemplar del Informe Combinado de Gastos (CDR) preliminar, donde podrá ver los costos por concepto de General Management Services (GMS) correspondientes al primer trimestre del año en curso.

Los cargos por concepto de GMS del segundo trimestre le será remitido oportunamente al finalizar el mismo.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para saludarle.

000162

RUTA DE CORRESPONDENCIA RECIBIDA						
SP	✓	DRIC	✓	DEP		DIC
JOSP	✓	CREM		CRORE		I y T
GA	✓	AEP		CIBD		VTO
AR						OP y D
OBSERVACIONES: <i>Mesaño</i>						

Atentamente,

*Maribel Gómez*  
Maribel Gómez

Representante Residente a.i.



**Sr. Javier Gordon**  
Coordinador de Relaciones con Organismos Regionales y Extrarregionales  
SELA  
Su Despacho

Combined Delivery Report By Project



**UN Development Programme**  
 Report ID: unglcdrp

Page 1 of 3  
 Run Time: 30-05-2016 21:05:50

Selection Criteria :

Business Unit : VEN10  
 Period : Jan-April (2016)  
 Selected Project Id : 00092417  
 Selected Fund Code : ALL  
 Selected Dept. IDs : ALL  
 Selected Outputs : ALL

Project Id : 00092417	Ciencia Tecnología e Innovación	Period :	Jan-April (2016)
Output # : 00097140	CIENCIA TECNOLOGÍA INNOVACIÓN	Impl. Partner :	03763 SELA
		Location :	Venezuela
		<b>Govt Exp</b>	<b>UNDP Exp</b>
		<b>UN Agencies Exp</b>	<b>Total Exp</b>

Dept: 52804 (Venezuela - Dem. Governance)

Fund : 59020 (Perez Guerrero TF for SSC)

71605 - Travel Tickets-International	0.00	24,057.00	0.00	24,057.00
75105 - Facilities & Admin - Implement	0.00	240.57	0.00	240.57
<b>Total for Fund 59020</b>	<b>0.00</b>	<b>24,297.57</b>	<b>0.00</b>	<b>24,297.57</b>
<b>Total for Dept : 52804</b>	<b>0.00</b>	<b>24,297.57</b>	<b>0.00</b>	<b>24,297.57</b>
<b>Total for Output : 00097140</b>	<b>0.00</b>	<b>24,297.57</b>	<b>0.00</b>	<b>24,297.57</b>

<b>Project Total :</b>	<b>0.00</b>	<b>24,297.57</b>	<b>0.00</b>	<b>24,297.57</b>
------------------------	-------------	------------------	-------------	------------------

Signed By : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Signed By : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_



**Funds Utilization**

**Selection Criteria :**

Business Unit : VEN10  
Period : Jan-April (2016)  
Selected Project Id : 00092417  
Selected Fund Code : ALL  
Selected Dept. IDs : ALL  
Selected Outputs : ALL

No Data found for the Selection Criteria



Reporte: AAA  
 Periodo: Enero - Abril 2016  
 Proyecto: 92417

Transaction Ty	Transaction Id	Date Posted	Account	Account Description	Oper	Fund	Depart	Implem	Den	Project	Activity Id	Description	Journal Dat	Local Cui	Local Ci	USD Amount
Voucher	VEN10-00042034-1-1-ACCR-D	9-Mar-16	71605	TRAVEL TICKETS-INTERNATIONAL	VEN	59020	52804	3127	12	97140	COOPERACION	T. PULGAR PAGO 90 SP-1	7-Mar-16	24057	USD	24057
Projects Jrm	UNDP1-0006485415-01-APR-3	23-Mar-16	75105	Facilities & Admin - Implement	VEN	59020	52804	3127	12	97140	COOPERACION	UNDP GMS 2016 - Q1 - 10	1-Apr-16	240.57	USD	240.57

DEPOSITO DE FECHA 09 DE MARZO DE 2016

2016 MAR 10 10:10 AM

03/09/2016 03/09/2016

ACH - UNDP -- IRN NO. 20160  
NYK7153160690002

USD. 24,057.00 CREDITO  
ENVIADO POR EL PNUD

Jueves, 10 de marzo de 2016.



! K S \$ 24.057<sup>00</sup>

APORTE DEL PNUD - REUNION  
DE DIRECTORES DE COOPERACION  
INTERNACIONAL.

Registrar como exp del PNUD.

  
10/3/2016

**BANCO DO BRASIL**

	Payment Message	Incoming	Outgoing	Raw Message	Results
<b>IRN :</b>	201603090002435			<b>Customer IRN :</b>	
<b>SOURCE TYPE :</b>	ACH RECEIVE CREDIT (Non-Bank) Payment Released after OFAC Match			<b>ADVICE :</b>	UNF
<b>VALUE DATE :</b>	9-MAR-2016			<b>ENTRY DATE :</b>	9-MAR-2016
<b>TRANS. AMOUNT :</b>	USD 24,057.00			<b>ORIGINAL AMOUNT :</b>	USD 24,057.00
<b>TRANS. CHARGES :</b>	USD 0.00			<b>ADDL. CHARGES :</b>	USD 0.00
<b>FROM (DEBIT) :</b>	F /111000025			BANK OF AMERICA, N.A. 8001 VILLA PARK DRIVE HENRICO VA	
<b>REFERENCE (Swift20) :</b>				<b>RELATED REF. (Swift21) :</b>	7332096
<b>BY ORDER :</b>	X /3752180644			UNDP	
<b>CREDIT TO :</b>	D /000100054188			SISTEMA ECONOMICO LATINO-AMERICANO AV FRANCISCO DE MIRANDA TORRE EUROPA PISO 4 APT 17035 - CARACAS VENEZUELA	

**Originating Bank Info:**

**Bank to Bank Info:**

<b>Originating Party :</b>		
<b>Instructing Party :</b>		
<b>3rd Party :</b>		
<b>4th Party :</b>	D /000100054188	SISTEMA ECONOMICO LATINO-AMERICANO AV FRANCISCO DE MIRANDA TORRE EUROPA PISO 4 APT 17035 - CARACAS VENEZUELA
<b>5th Party :</b>	X /4760004060	SISTEMA ECONOM.L



# 2016/076

## REMISIÓN DE PAGO POR TRANSFERENCIA BANCARIA

SERABIOS

PARA:	Lic. Zulay de Angarita Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales
DE:	Cora Romero Oficial de Trámites y Viajes <i>Core Romero</i>
FECHA:	01 de noviembre de 2016
REUNIÓN:	Colocación de boletos aéreos: "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).
AGENCIA	AC TOURS, S.A.C. Lima, Perú Tel: 51(1)4152040 <a href="mailto:actours@actours.com.pe">actours@actours.com.pe</a> / <a href="http://www.actoursperu.com">www.actoursperu.com</a>

2016 NOV 01  
OFICINA DE ADMINISTRACION  
11:01

FACT. / FECHA LINEA AEREA / ITINERARIO	MONTO USD \$	CONCEPTO
#00650628 / 23/09/2016 AVIANCA ETKT- 530 1002371879 BOGOTÁ - LIMA - BOGOTÁ	570,80 ✓	ANA MARÍA ARANGO (COLOMBIA) Costo del boleto Memorando SP-16/211
#00075145 / 22/09/2016 AVIANCA ETKT- 530 1002371879 BOGOTÁ - LIMA - BOGOTÁ	41,30 ✓	ANA MARÍA ARANGO (COLOMBIA) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/211
#00650627 ✓ 23/09/2016 LATAM ETKT- 544 1002369352 QUITO - LIMA - QUITO	602,16 ✓	JIMENA DÁVILA (ECUADOR) Costo del boleto Memorando SP-16/208
#00075144 / 26/09/2016 LATAM ETKT- 544 1002369352 QUITO - LIMA - QUITO	41,30 ✓	JIMENA DÁVILA (ECUADOR) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/208
#00651623 ✓ 30/09/2016 AVIANCA ETKT- 530 1121975598 BUENOS AIRES - LIMA - BUENOS AIRES	609,94 ✓	JORGE TEZÓN (ARGENTINA) Costo del boleto Memorando SP-16/213
#00075274 ✓ 30/09/2016 AVIANCA ETKT- 530 1121975598 BUENOS AIRES - LIMA - BUENOS AIRES	41,30 ✓	JORGE TEZÓN (ARGENTINA) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/213
#00651610 / 30/09/2016 AVIANCA ETKT- 530 1121972336 MÉXICO - LIMA - MÉXICO	674,58 ✓	JESSICA URUETA (MÉXICO) Costo del boleto Memorando SP-16/215
#00075268 / 30/09/2016 AVIANCA ETKT- 530 1121972336 MÉXICO - LIMA - MÉXICO	41,30 ✓	JESSICA URUETA (MÉXICO) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/215

*Handwritten initials*

630202003  
2-11-2016

FACT. / FECHA LINEA AEREA / ITINERARIO	MONTO USD \$	CONCEPTO
#00651615 / 30/09/2016 AVIANCA ETKT- 230 1121978565 PANAMÁ - LIMA - PANAMÁ	759,50 /	CARLA RAMÍREZ (PANAMÁ) Costo del boleto Memorando SP-16/226
#00075273 / 30/09/2016 AVIANCA ETKT- 230 1121978565 PANAMÁ - LIMA - PANAMÁ	41,30 /	CARLA RAMÍREZ (PANAMÁ) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/226
#00652600 04/10/2016 AMERICAN AIRLINES ETKT- 001 1121987297 BRIDGETOWN - MIAMI - LIMA - MIAMI - BRIDGETOWN	1.087,71 /	KHALIL BRYAN (BARBADOS) Costo del boleto Memorando SP-16/227
#00075603 / 07/10/2016 AMERICAN AIRLINES ETKT- 001 1121987297 BRIDGETOWN - MIAMI - LIMA - MIAMI - BRIDGETOWN	48,38 /	KHALIL BRYAN (BARBADOS) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/227
#00652602 / 04/10/2016 AVIANCA ETKT- 134 1121992881 SAN JOSÉ CR - LIMA - SAN JOSÉ CR	732,37 /	ELIANA ULATE (COSTA RICA) Costo del boleto Memorando SP-16/222
#00075604 / 07/10/2016 AVIANCA ETKT- 134 1121992881 SAN JOSÉ CR - LIMA - SAN JOSÉ CR	41,30 /	ELIANA ULATE (COSTA RICA) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/222
#00652742 / 06/10/2016 LATAM ETKT- 5441122007775/76 BRAZIL-BUENOS AIRES-LIMA-SAO PAULO-SALVADOR, BRAZIL	2.398,17 /	JAILSON BITTENCOURT DE ANDRADE (BRASIL) Costo del boleto Memorando SP-16/232
#00075628 / 10/10/2016 AVIANCA ETKT- 5441122007775/76 BRAZIL-BUENOS AIRES-LIMA-SAO PAULO-SALVADOR, BRAZIL	129,80 /	JAILSON BITTENCOURT DE ANDRADE (BRASIL) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/232
#00652643 / 06/10/2016 LATAM ETKT- 544 1122004758 SANTIAGO - LIMA - SANTIAGO	1.444,74 /	MARIO CASTILLO (CHILE) Costo del boleto Memorando SP-16/230
#00075619 / 07/10/2016 LATAM ETKT- 544 1122004758 SANTIAGO - LIMA - SANTIAGO	76,70 /	MARIO CASTILLO (CHILE) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/230

630202007

FACT. / FECHA LINEA AEREA / ITINERARIO	MONTO USD \$	CONCEPTO
#00653552 / 10/10/2016 AVIANCA ETKT- 530 1122022774 CARACAS - LIMA - CARACAS	917,29 /	PEDRO ALBARRÁN (VENEZUELA) Costo del boleto Memorando SP-16/244
#0075729 / 13/10/2016 AVIANCA ETKT- 530 1122022774 CARACAS - LIMA - CARACAS	47,20 /	PEDRO ALBARRÁN (VENEZUELA) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/244
#00653550 / 10/10/2016 COPA AIRLINES ETKT- 530 1122024702 SANTO DOMINGO-PANAMÁ-LIMA-PANAMÁ SANTO DOMINGO	1.041,80 <	IVETT SUBERO (REPÚBLICA DOMINICANA) Costo del boleto Memorando SP-16/226
#00075728 / 13/10/2016 COPA AIRLINES ETKT- 530 1122024702 SANTO DOMINGO-PANAMÁ-LIMA-PANAMÁ SANTO DOMINGO	47,20 /	IVETT SUBERO (REPÚBLICA DOMINICANA) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/226
#00653881 / 11/10/2016 AVIANCA ETKT- 530 1122027783 SAN SALVADOR - LIMA - SAN SALVADOR	1.099,87 /	LIDIA MORAN (EL SALVADOR) Costo del boleto Memorando SP-16/238
#0075751 / 22/09/2016 AVIANCA ETKT- 530 1122027783 SAN SALVADOR - LIMA - SAN SALVADOR	53,10 /	LIDIA MORAN (EL SALVADOR) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/238
#00653885 / 11/10/2016 AVIANCA ETKT- 530 1122027787 MEDELLIN - LIMA - MEDELLIN	901,80 /	MAIRA CATALINA BETANCUR (COLOMBIA) Costo del boleto Memorando SP-16/243
#00075752 / 22/09/2016 AVIANCA ETKT- 530 1122027787 MEDELLIN - LIMA - MEDELLIN	47,20 /	MAIRA CATALINA BETANCUR (COLOMBIA) Costo de emisión del boleto Memorando SP-16/243

630 202003

FACT. / FECHA LINEA AEREA / ITINERARIO	MONTO USD \$	CONCEPTO
#00652595                      05/10/2016  AVIANCA  ETKT- 530 1122000217  GUATEMALA-SAN SALVADOR- LIMA-SAN SALVADOR- GUATEMALA	1.089,76	EDWIN CABNAL (GUATEMALA)  Costo del boleto  Memorando SP-16/219
#00075602                      07/10/2016  AVIANCA  ETKT- 530 1122000217  GUATEMALA-SAN SALVADOR- LIMA-SAN SALVADOR- GUATEMALA	53,10	EDWIN CABNAL (GUATEMALA)  Costo de emisión del boleto  Memorando SP-16/219
<b>TOTAL USD \$</b>	<b>14.680,97</b>	

NOTA: Se adjunta copia digitalizada de todas las facturas originales

*Handwritten signature and date: 2-11-2016*

*Handwritten number: 630 202 003*

SEÑOR/SEÑA

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA

AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.: 32791377

**ACTOURS S.A.C.**

AV JORGE VANDERSCHEIN 440 - J.MIRAFLORES

CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-411-3973

E-mail: actours@actours.com.pe

FECHA: 23/09/2016 COD.: G200023015 1381/000250 DOC. COB. N°: 00650628

01 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA \$ S/

RUTA BOG LIM LIM BOG

A FAVOR DE ARANGO / ANA MARIA

SEGUN BOLETOS 530 1002371879

CL 022342

INAFECTO: 427.00

OTROS IMP.: 15.00

OTROS: 128.80

Site : ROMERO CORA

SON : QUINIENTOS SETENTA Y 80/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 570.80

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS  
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE COUPON/IMPORTE

ESTE COUPON/IMPORTE SERVE PARA EL PAGO DE LOS PASAJES Y/O SERVICIOS  
 QUE SE INDICAN EN EL BOLETO/IMPORTE

FECHA DE VENCIMIENTO: 23/10/2016

570.80



# ACTOURS



Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERU  
 T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcm.travel](http://www.fcm.travel)

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - 20136849019  
**BOLETA**  
 003 N° - 00075145

R.U.C. N° - G200023015

26/09/2016	32791377	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA PASAJERO : ARANGO / ANA MARIA BOLETOS : 530 1002371879DC 001 00650628				
<b>IMPORTE AFECTO :</b> IGV. 18%:			35.00	
			6.30	
CUARENTIUNO Y 30/100 DOLARES AMERICANOS (SE.U.O.)			41.30	
LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARÁN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS				
CANCELAR ANTES DE 26/09/2016		(SALDO)		41.30(N.A.POR.)
CANCELADO Site.: ROMERO CORA Lima ..... de ..... del 20..... p. AC TOURS S.A.C.				

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO ANA MARIA ARANGO (COLOMBIA) - REUNIÓN DIRECTORES DE COOPERACIÓN EL LIMA, PERÚ.

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** viernes, 23 de septiembre de 2016 06:50 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO ANA MARIA ARANGO BOGOTA/LIMA/BOGOTA 12OCT16-17OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*4SRWEH\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: ARANGO/ANA MARIA ETKT NBR: 530 1002371879

ISSUING AIRLINE: TACA PERU

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 23SEP16 IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: ENFMIQ/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PAR709877

TOUR CODE: CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	AVIANCA	143	ECONOMY	KEA00THG/DESC10	CONFIRMED
	LV: BOGOTA		AT: 1530	DEPART: TERMINAL 1	
	AR: LIMA		AT: 1835		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 12OCT-12OCT		
17OCT	AVIANCA	24	ECONOMY	OEA21TFG/DESC10	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1729		
	AR: BOGOTA		AT: 2022	ARRIVE: TERMINAL 1	
	OPERATED BY /AVIANCA				
	BAGS: 2PC		VALID: 17OCT-17OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20348858182 PAYABLEONLYINUSD/NON REF/CHNG FEE75USD/PLUS  
FARE DIFF/NON END

FARE CALC: BOG AV LIM Q27.00 209.25AV BOG Q27.00 163.80NUC427.05END ROE1  
.00 XT34.16YS37.00CO26.90DG

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD427.00

T/F/C: 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 98.06XT

TOTAL: USD570.80

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,  
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT  
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED  
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO  
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.

10/10/2016

2016, SEP 22 A 9:55

GERENCIA DE ADMINISTRACIÓN,  
PERSONAL Y  
SERVICIOS GENERALES

MEMORANDO SP-16/211

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 21 de septiembre de 2016

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Ana María Arango  
Analista de Internacionalización  
Colciencias  
Bogotá, Colombia  
e-mail: [amarango@colciencias.gov.co](mailto:amarango@colciencias.gov.co)  
Telf:

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.



SEMIJOURNÉE 1

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA

AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.: TEL. F. 32791376

FECHA: 23/09/2016 COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°-

00650627

\$ \$/

01 BOLETO EN LAN PERU S.A.  
RUTA UJOLIM LIM UJO  
A FAVOR DE DAVILA / JIMENA  
SEGUN BOLETOS 544 1002369352

# ACTOURS S.A.C

AV. JOSE DE VASCO DE GAMA 1001  
CENTRAL: 84-1-415-2040 FAX: 84-1-411-3878  
E-mail: actours@actours.com.pe  
WEB: www.actoursperu.com

INAFECTO: 390.00

OTROS IMP.: 15.00

OTROS: 197.16

Site.: ROMERO CORA

CL

022342

SON : SEISCIENTOS DOS Y 16/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 602.16

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS  
NO AFECTARÁ EL PASO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

ESTE DOCUMENTO VALETADO EN LOS PASAJES DE LA AEROLINEA DE LA QUE SE OBTIENE EL PASAJE.  
NO VALE PARA EL PASAJE EN EL PASAJE DE LA AEROLINEA DE LA QUE SE OBTIENE EL PASAJE.  
TELEFONO: 84-1-415-2040 FAX: 84-1-411-3878  
CORREO: actours@actours.com.pe  
WEB: www.actoursperu.com

23/10/2016

602.16



# ACtours



Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERU  
 T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcm.travel](http://www.fcm.travel)

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA P4 URB CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - 20136849019  
**BOLETA**  
 003 N° - 00075144

R.U.C. N° - G200023015

26/09/2016	32791376	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN LAN PERU S.A. PASAJERO : DAVILA / JIMENA BOLETOS : 544 1002369352DC 001 00650627				
<b>IMPORTE AFECTO :</b> IGV 18%:			35.00 6.30	
<b>CUARENTIUNO Y 30/100 DOLARES AMERICANOS</b> (S.E.U.O.)				
<b>TOTAL</b>			41.30	
LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARÁN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS				
<b>CONTADO</b>		CANCELADO		
CANCELAR ANTES DE 26/09/2016		(SALDO) 41.30(N.A.POR.)		
Lima ..... de ..... del 20..... p. AC TOURS S.A.C.		Site.: ROMERO CORA		

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO JIMENA DAVILA (ECUADOR) - REUNIÓN EN LIMA, PERÚ

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** viernes, 23 de septiembre de 2016 02:25 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO JIMENA DAVILA QUITO/LIMA/QUITO 12OCT16-17OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*MPHVAD\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: DAVILA/JIMENA ETKT NBR: 544 1002369352

ISSUING AIRLINE: LATAM AIRLINES PERU  
ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM  
DATE OF ISSUE: 23SEP16 IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: ZTIBCM/AA BOOKING AGENT: V9C2ACM  
NAME REF: PE0007105

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	LATAM AIRLINES GROUP	1449	ECONOMY	XLELECOJ	CONFIRMED
	LV: QUITO		AT: 0830		
	AR: LIMA		AT: 1050		
	OPERATED BY LATAM AIRLINES ECUADOR				
	BAGS: 23K				
16OCT	LATAM AIRLINES GROUP	1448	ECONOMY	XLELECOJ	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 0005		
	AR: QUITO		AT: 0230		
	OPERATED BY LATAM AIRLINES ECUADOR				
	BAGS: 23K				

ENDORSEMENTS: RUC20341841357 PAYONLYINUSD/NONREF/CHG FEE APPLIES

FARE CALC: UIO LA LIM Q27.00 168.00LA UIO Q27.00 168.00NUC390.00END ROE1  
.00

FORM OF PAYMENT: CA  
FARE: USD390.00  
TAX: USD212.16  
TOTAL: USD602.16

TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES:

15.00DY	30.74HW	54.60EC	3.00WT	50.00ED
53.82QB	5.00QI			

FOID: E0007105  
THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

**MEMORANDO SP-16/208**

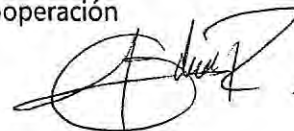
**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 20 de septiembre de 2016



---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión de boletos aéreos de los siguientes participantes:

Selina Baños  
Directora General de Proyectos Especiales de Cooperación  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Panamá, Panamá  
e-mail: [sbanos@mire.gob.pa](mailto:sbanos@mire.gob.pa)  
Telf: (507) 511-4178

Jimena Dávila Álvarez  
Directora de Relaciones Internacionales  
Secretaría de Educación Superior, Ciencia y Tecnología (SENESCYT)  
Quito, Ecuador  
E-mail: [jedavila@senescyt.gob.ec](mailto:jedavila@senescyt.gob.ec)  
Telf: (593) 2250-5660

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.

2016 SEP 21 A 9:00 AM  
SECRETARÍA PERMANENTE  
RELACIONES PARA LA INTEGRACIÓN Y COOPERACIÓN



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA P4 URB. CAMPO ALEGRE  
TELF.: 32791893

**ACTOURS**  
AV. CERRO AMARILLO 111  
CENTRAL, 51-4-13-2018 FAX: 51-441-1375  
Email: actours@actours.com.pe  
http://www.actours.com.pe

FECHA: 30/09/2016 COD.: G200023015 124 / 000250 DOC. COB. N°: 00651623  
RUTA EZE LIM EZE \$ \$/  
01 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA  
A FAVOR DE TEZON / JORGE  
SEGUN BOLETOS 530 1121975698

CL 022342  
INAFACTO: 464.00  
OTROS IMP.: 15.00  
OTROS: 130.94

SON : SEISCIENTOS NUEVE Y 94/100 DOLARES AMERICANOS TOTAL 609.94

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS  
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.  
LA COMPANIA NO SE RESPONSABILIZA DE LOS PAGOS DE SERVICIOS  
RENTALES, ALIMENTACION, TRANSPORTES, SEGUROS, VISTOS, etc.  
EQUIVALENCIA MONETARIA 30/10/2016 609.94



# ACtours

## FCM TRAVEL SOLUTIONS

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERU  
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcm.travel](http://www.fcm.travel)

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - 20136849019  
**BOLETA**  
003 N° - 00075274

R.U.C. N° - G200023015

30/09/2016	32791893	124 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA PASAJERO : TEZON / JORGE				
BOLETOS : 530 1121975598DC 001 00651623				
IMPORTE AFECTO :			35.00	
IGV. 18%:			6.30	
CUARENTIUNO Y 30/100 DOLARES AMERICANOS (S.E.U.O.)				
TOTAL			41.30	
LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARAN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS			CANCELADO	
CONTADO			Lima ..... de ..... del 20	
CANCELAR ANTES DE 30/09/2016			p. AC TOURS S.A.C.	
(SALDO)			41.30(N.A.POR.)	

**Cora Romero**

**Asunto:** BOLETO ELECTRÓNICO SR. JORGE TEZÓN ( ARGENTINA ) - REUNIÓN DE DIRECTORES EN LIMA, PERÚ

**De:** Giuliana macchiavello [mailto:gmacchiavello@actours.com.pe]

**Enviado el:** viernes, 30 de septiembre de 2016 01:26 p.m.

**Para:** Cora Romero; Catty Morote

**Asunto:** PAX JORGE TEZON ( COPIA DEL BOLETO ELECTRONICO )

**CODIGO RESERVA :** 46L82J

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT  
\*\*\* DUPLICATE \*\*\*

**NAME:** TEZON/JORGE

**ETKT NBR:** 530 1121975598

**ISSUING AIRLINE:** TACA PERU

**ISSUING AGENT:** AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2AGM

**DATE OF ISSUE:** 30SEP16

**IATA:** 91-843732

**BOOKING REFERENCE:** BYVKHU/AA

**BOOKING AGENT:**

**V9C2AGM**

**CUSTOMER NBR:** R200023015

**NAME REF:** PAAB316302

**TOUR CODE:** CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	AVIANCA	966	ECONOMY	ZZA07TFG/NODESC	CONFIRMED
	LV: BUENOS AIRES	EZE	AT: 1811	DEPART: TERMINAL A	
	AR: LIMA		AT: 2055		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 12OCT-12OCT		
15OCT	AVIANCA	967	ECONOMY	KEA00RGG/DESC07	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1035		
	AR: BUENOS AIRES	EZE	AT: 1658	ARRIVE: TERMINAL A	
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 15OCT-15OCT		

**ENDORSEMENTS:** RUC20348858182 PAYABLEONLYINUSD/NON REF/CHNG FEE125USD/PLU  
S FARE DIFF/NON END/REI PERMITTED ONLY IN/ARGENTINA/NON REF/CHNG F

**FARE CALC:** BUE AV LIM Q47.00 147.50AV BUE Q47.00 222.27NUC463.77END ROE1  
.00 XT57.00XR10.00TQ10.00QO23.20AR

**FORM OF PAYMENT:** CA

**FARE:** USD464.00

**T/F/C:** 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 100.20XT

**TOTAL:** USD609.94

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

**NOTICE**

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES

**MEMORANDO SP-16/213**

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 22 de septiembre de 2016

2016, SEP 22 P 12: 02  
GERENCIA DE ADMINISTRACIÓN, PERSONAL Y SERVICIOS GENERALES  
Nelly  
Cora Romero

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Jorge Tezón  
Gerente de Desarrollo Científico Tecnológico  
CONICET  
Buenos Aires, Argentina  
e-mail: [jtezon@conicet.gov.ar](mailto:jtezon@conicet.gov.ar)  
Telf: (54-11) 489 95400

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.



SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA

AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.:

32791887

**ACTOURSA**

AV. JORGE VANEGAS 1000  
CENTRAL, SAN JUAN, GUATEMALA  
E-mail: actoursa@actoursa.com.gt  
http://www.actoursa.com.gt

FECHA: 30/09/2016

COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°:

00651610

01 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA  
RUTA MEX LIM LIM MEX  
A FAVOR DE URUETA / JESSICA  
SEGUN BOLETOS 530 1121972336

INAFECTO: 542.00

OTROS IMP.: 15.00

OTROS: 117.58

Site: ROMERO CORA

CL

022342

SON : SEISCIENTOS SETENTICUATRO Y 58/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL

674.58

LA MODIFICACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS DATOS  
NO EFECTIVARA NINGUN VALOR EN EL MOMENTO  
DE SU EJECUCION. DIVISION DE INGRESOS DE LEY FISCAL  
ANUARIA PARA EL AÑO FISCAL 2016

IMPORTE  
30/10/2016

674.58



# ACTOURS

## FCM TRAVEL SOLUTIONS

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERÚ  
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcm.travel](http://www.fcm.travel)

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - G200023015

R.U.C. N° - 20136849019  
BOLETA  
003 N° - 00075268

30/09/2016	32791887	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA PASAJERO : URUETA / JESSICA BOLETOS : 530 1121972336DC 001 00651610				

IMPORTE AFECTO :  
IGV 18%:

35.00  
6.30

CUARENTIUNO Y 30/100 DOLARES AMERICANOS  
( S.E.U.O )

TOTAL

41.30

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA  
PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE CORRAN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS

CANCELADO  
She.: ROMERO CORA

CONTADO	CANCELAR ANTES DE 30/09/2016	(SALDO)	41.30(N.A. POR:)	Lima ..... de ..... del 20 .....
				p. ACTOURS S.A.C.

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO JESSICA URUETA LIMA/MEXICO/LIMA (MÉXICO) - REUNIÓN DE DIRECTORES EN LIMA, PERÚ

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** viernes, 30 de septiembre de 2016 01:10 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO JESSICA URUETA LIMA/MEXICO/LIMA 12OCT16-15OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*46W7ZY\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: URUETA/JESSICA ETKT NBR: 530 1121972336

ISSUING AIRLINE: TACA PERU  
ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM  
DATE OF ISSUE: 30SEP16 IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: EWDTBS/AA BOOKING AGENT:  
V9C2AGM  
CUSTOMER NBR: R200023015  
NAME REF: P08390008568 TOUR CODE: CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	AVIANCA	961	ECONOMY	SZA07TG9/NODESC	CONFIRMED
	LV: MEXICO CITY		AT: 1457	DEPART: TERMINAL 1	
	AR: LIMA		AT: 2047		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 12OCT-12OCT		
15OCT	AVIANCA	960	ECONOMY	KWA07UGB/DESC10	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1042		
	AR: MEXICO CITY		AT: 1645	ARRIVE: TERMINAL 1	
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 15OCT-15OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20348858182 PAYABLEONLYINUSD/NON REF/CHNG FEE115USD/PLU  
S FARE DIFF/NON END/NON REF/CHNG FEE85USD/PLUS FARE DIFF/NON END

FARE CALC: MEX AV LIM214.50AV MEX Q100.00 227.25NUC541.75END ROE1.00 XT2  
1.68XO44.03XD21.13UK

FORM OF PAYMENT: CA  
FARE: USD542.00  
T/F/C: 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 86.84XT  
TOTAL: USD674.58

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON

MEMORANDO SP-16/215

PARA: Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

DE: Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

CC: Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

ASUNTO: Colocación de boletos aéreos: "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

FECHA: 22 de septiembre de 2016

2016 SEP 22 13:54

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Jessica Urueta Quiróz  
Subdirectora para Cooperación con Europa  
CONACYT  
Ciudad de México, México D.F  
e-mail: [jurueta@conacyt.mx](mailto:jurueta@conacyt.mx)  
Telf: 52-5322 7700 ext.1710

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.

SEMPAPRES

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA

AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.: File 32791890

**ACTOURS S.A.C.**

AV. JORGE VAHLENBACHEN 111 MIRAFLORES

CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-411-9375

E-mail: [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)

FECHA: 30/09/2016 COD.: G200023015 124 / 000250

DOC. COB. N°: 00651615

01 BOLETO EN CIA PANAMENA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU

RUTA PTY LIM LIM PTY  
A FAVOR DE RAMIREZ/CARLA  
SEGUN BOLETOS 230 1121978565

\$ S/

INAFECTO:	618.00
OTROS IMP.:	15.00
OTROS:	126.50
CL	022342

SON : SETECIENTOS CINCUENTINUEVE Y 50/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 759.50

LA HABILITACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS

NO

30/10/2016

759.50



# ACTOURS

## FCM TRAVEL SOLUTIONS

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERU  
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcm.travel](http://www.fcm.travel)

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA TORRE EUROPA P4 URB CAMPO ALEGRE

R.U.C. N°- G200023015

R.U.C. N° - 20136849019  
BOLETA  
003 N° - 00075273

30/09/2016	32791890	124 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMEÑA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : RAMIREZ / CARLA BOLETOS : 230 112197865DC 001 00651615				
IMPORTE AFECTO : IGV. 18%:			35.00	
CUARENTIUNO Y 30/100 DOLARES AMERICANOS (S.E.U.O.)			6.30	
LA NO UTILIZACIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARAN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS			TOTAL	41.30
CANCELAR ANTES DE 30/09/2016			(SALDO)	41.30(N.A.POR.)
CONTADO			Lima	de
			p. AC TOURS S.A.C.	del 20

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: PAX CARLA RAMIREZ (PANAMÁ) - REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN EN LIMA, PERÚ

**Importancia:** Alta

**De:** Giuliana macchiavello [mailto:gmacchiavello@actours.com.pe]

**Enviado el:** viernes, 30 de septiembre de 2016 06:06 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** PAX CARLA RAMIREZ

**Importancia:** Alta

**CODIGO RESERVA:** ALWEQ5

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT  
\*\*\* DUPLICATE \*\*\*

NAME: RAMIREZ/CARLA

ETKT NBR: 230 1121978565

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2AGM

DATE OF ISSUE: 30SEP16

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: JOLHRQ/AA

BOOKING AGENT: V9C2AGM

CUSTOMER NBR: R200023015

NAME REF: P06PD05305

TOUR CODE: AIN1355

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	COPA AIRLINES	761	ECONOMY	TP7Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY	PA	AT: 0911		
	AR: LIMA		AT: 1245		
	BAGS: 1PC		VALID: 12OCT-12OCT		
15OCT	COPA AIRLINES	132	ECONOMY	U07Q65/CORP	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1616		
	AR: PANAMA CITY	PA	AT: 2000		
	BAGS: 1PC		VALID: 15OCT-15OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD/AFTER DPTR NONREF/PNLTY FO  
R CHNGS APPLY/NON-END/BEFORE DPTR REF/NONEND/REFUND RESTRICTION/PENALTY  
FOR CHANGES APPLY

FARE CALC: PTY CM LIM Q15.00 203.50CM PTY Q20.00 379.52NUC618.02END ROE1  
.00 XT43.26PA40.00FZ2.50AH10.00F3

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD618.00

T/F/C: 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 95.76XT

TOTAL: USD759.50

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,  
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT  
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED  
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO  
CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.  
THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON

10/10/2016

## MEMORANDO SP-16/226

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 29 de septiembre de 2016

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión de los boletos aéreos de los siguientes participantes:

Carla Ramírez  
Subdirectora de Cooperación Internacional  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Panamá, Panamá  
e-mail: [cramirez@mire.gob.pa](mailto:cramirez@mire.gob.pa)  
Telf: (507) 511-4178

Ivette Subero Acosta  
Directora  
Seguimiento Sistema Naciones Unidas  
Dirección general de Cooperación Internacional  
Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo  
Santo Domingo, República Dominicana  
E-mail: [ivettesubero@gamil.com](mailto:ivettesubero@gamil.com)  
Telf: (809) 221 8618 ext. 427

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.

Nota: la Lic. Carla Ramírez Subdirectora de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá, sustituye a la Lic. Selina Baños también de Panamá, quien ya no va asistir a la citada Reunión, y a quien le fue solicitado la tramitación del boleto aéreo según Memo N° SP-16/208 de fecha 20 de septiembre de 2016, para que dejen sin efecto la tramitación de ese boleto.



SEÑOR/ES

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA

AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.: 32792488

**ACTOURS S.A.C.**  
AV. JORGE VANDERGHEN 201 MIRAFLORES  
CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-41119870  
E-mail: actours@actours.com.pe  
WWW.ACTOURS.COM

FECHA: 04/10/2016 COD.: G200023015 138 / 000250

DOC. COB. N°: 00652600

01 BOLETO EN AMERICAN AIRLINES INC. SUCURSAL DEL PERU

RUTA BGI MIA MIA LIM MIA MIA  
A FAVOR DE BRYAN / KHALLI  
SEGUN BOLETOS 001 1121987297

CL

022342

INAFACTO:	818.00
OTROS IMP.:	15.00
OTROS:	254.71

SON : UN MIL OCHENTISIETE Y 71/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 1,087.71

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y O SERVICIOS  
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.  
ESTE DOCUMENTO DEBE SER LEÍDO CUIDADOSAMENTE ANTES DE SU  
UTILIZACION PARA EVITAR MALENTENDIDOS.  
FECHA DE EMISION: 03/11/2016

1,087.71

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO KHALIL BRYAN (BARBADOS) - REUNION DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN EN LIMA, PERÚ

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** martes, 04 de octubre de 2016 10:45 a.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO KHALIL BRYAN BRIDGETOWN/MIAMI/LIMA/MIAMI/BRIDGETOWN 13OCT16-16OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*FHRWEK\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: BRYAN/KHALIL

ETKT NBR: 001 1121987297

ISSUING AIRLINE: AMERICAN AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 04OCT16

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: FHRWEK/AA

BOOKING AGENT:

V9C2AGM

CUSTOMER NBR: R200023015

NAME REF: PR163835

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
13OCT	AMERICAN AIRLINES	2719	ECONOMY	VNE0C101	CONFIRMED
	LV: BRIDGETOWN		AT: 0700		
	AR: MIAMI INTERNTNL		AT: 1057		
	BAGS: 2PC		VALID: 13OCT-13OCT		
13OCT	AMERICAN AIRLINES	972	ECONOMY	VNE0C101	CONFIRMED
	LV: MIAMI INTERNTNL		AT: 1610		
	AR: LIMA		AT: 2043		
	BAGS: 2PC		VALID: 13OCT-13OCT		
16OCT	AMERICAN AIRLINES	7267	ECONOMY	NNE7C301	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 0825		
	AR: MIAMI INTERNTNL		AT: 1525		
	OPERATED BY LATAM AIRLINES PERU				
	BAGS: 2PC		VALID: 16OCT-16OCT		
16OCT	AMERICAN AIRLINES	2393	ECONOMY	NNE7C301	CONFIRMED
	LV: MIAMI INTERNTNL		AT: 1815		
	AR: BRIDGETOWN		AT: 2159		
	BAGS: 2PC		VALID: 16OCT-16OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20101070671 PAYABLEONLYINUSD/NONREF/RESTRICTIONS APPLY

FARE CALC: BGI AA X/E/MIA AA LIM M439.00AA X/E/MIA AA BGI M379.00NUC818.00END ROE1.00 XT 143.15BB1.50DI27.50JG3.20JH11.20AY11.00YC14.00XY7.92XA4.50XFMIA4.5

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD818.00

T/F/C: 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 223.97XT

TOTAL: USD1087.71

10/10/2016

**MEMORANDO SP-16/227**

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 30 de septiembre de 2016

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Khalil Bryan  
Co-Founder & Business Development Lead  
Caribeann Transit Solution  
St George, Barbados  
e-mail: [khalil@caribeannntsi.com](mailto:khalil@caribeannntsi.com)  
Telf: 246-243-2425

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.

SENIORIAS

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA

AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.:

32792490

**ACTOURS**

AV. J. P. ...  
CENTRAL: 51-114 ...  
E 5111 21 5000 79 ...  
TEL: AVROVIA

FECHA: 04/10/2016

COD: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°:

00652602

01 BOLETO EN AEROVÍAS DEL CONTINENTE AMERICANO S.A.

ROUTE SJO LIM LIM SJO

A FAVOR DE ULATE / ELIANA

SEGUN BOLETOS 134 1121992881

CL

022342

INAFFECTO:

618.00

OTROS IMP.:

15.00

OTROS:

99.37

SON : SETECIENTOS TREINTIDOS Y 37/100 DOLARES AMERICANOS.

TOTAL

732.37

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS  
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

ESTE DOCUMENTO GENERA INTERESES DE TERCEROS EN EL MOMENTO DE  
NO VALIDO PARA EFECTOS FISCALES

RUC 2017684919

FECHA DE  
VERIFICACION

03/11/2016

732.37



# ACTOURS



Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERU  
 T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe  
 www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - 20136849019  
 BOLETA  
 003 N° - 00075604

R.U.C. N° - G200023015

07/10/2016	32792490	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN AEROVIAS DEL CONTINENTE AMERICANO S.A. PASAJERO : ULATE / ELIANA BOLETOS : 134 1121992881DC 001 00652602				
IMPORTE AFECTO : 35.00 IGV. 18% : 6.30				
CUARENTIUNO Y 30/100 DOLARES AMERICANOS (S.E.U.O.)				
TOTAL 41.30			CANCELADO	
LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARAN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS				
CANCELAR ANTES DE 07/10/2016 (SALDO) 41.30(N.A.POR.)				
CONTADO Lima ..... de ..... del 20 ..... p. AC TOURS S.A.C.				

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO ELIANA ULATE (COSTA RICA) - REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN EL LIMA, PERÚ

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** martes, 04 de octubre de 2016 05:59 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO ELIANA ULATE SAN JOSE/LIMA/SAN JOSE 12OCT16-15OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*5E3Q5Z\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: ULATE/ELIANA

ETKT NBR: 134 1121992881

ISSUING AIRLINE: AVIANCA

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 04OCT16

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: SPEHXQ/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PE496075

TOUR CODE: CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	AVIANCA	625	ECONOMY	EEA00TIB/DESC10	CONFIRMED
	LV: SAN JOSE CR SJO		AT: 1545	DEPART: MAIN TERMINAL	
	AR: LIMA		AT: 2025		
	OPERATED BY /LINEAS AEREAS COSTARRICENSE				
	BAGS: 2PC		VALID: 12OCT-12OCT		
15OCT	AVIANCA	624	ECONOMY	OZA07TIB/DESC10	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1050		
	AR: SAN JOSE CR SJO		AT: 1350	ARRIVE: MAIN TERMINAL	
	OPERATED BY /LINEAS AEREAS COSTARRICENSE				
	BAGS: 2PC		VALID: 15OCT-15OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20100129290 PAYABLEONLYINUSD/NON REF/CHNG FEE85USD/PLUS  
FARE DIFF/NON END/REFUND FEE100USD/CHNG FEE 75USD/PLUS FARE DIFF/

FARE CALC: SJO AV LIM Q120.00 222.75AV SJO Q120.00 155.25NUC618.00END RO  
E1.00

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD618.00

TAX: USD114.37

TOTAL: USD732.37

TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES:

15.00DY	30.74HW	5.77FS	2.96IK	30.90OU
2.00A1	27.00B1			

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,  
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT  
UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED  
FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

10/10/2016

**MEMORANDO SP-16/222**

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 22 de septiembre de 2016

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Eliana Ulate Brenes  
Coordinadora Cooperación Internacional  
Ministerio de Ciencia, tecnología y Telecomunicaciones  
San José, Costa Rica  
e-mail: [Eliana.ulate@micitt.go.cr](mailto:Eliana.ulate@micitt.go.cr)  
Telf: (506) 2539-2249

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.

SENDERIA

# ACTOURS S.A.C.

AV. JORGE VANDERGHEN 201 - MIRAFLORES  
CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-4441-0975  
E-mail: actours@actours.com.pe  
http://www.actoursperu.com

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA P4 URB. CAMPO ALEGRE  
TEL: FILE 32792579

FECHA: 06/10/2016 COD.: G200023015 137 / 000250 DCC. COB. N° 00652742

02 BOLETOS EN LAN PERU S.A., TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA  
RUTA BSB EZE EZE LIM GRU SSA LIM/LIM GRU  
A FAVOR DE BITTENCOURT DE ANDRADE / JALISON  
SEGUN BOLETOS 544 1122007775, 530 1122007778

\$ \$/

AFFECTO:	806.00
INAFECTO:	1,328.00
IGV%:	145.08
OTROS IMP.:	45.74
OTROS:	73.35
Site: ROMERO CORA	
022342	
CL	

SON : DOS MIL TRESCIENTOS NOVENTITCHO Y 17/100 DOLARES AMERICANOS  
TOTAL 2,398.17

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES VIO SERVIDOS  
NO AFECTAR EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO  
05/11/2016 2,398.17





# ACTOURS

**FCM**  
TRAVEL  
SOLUTIONS

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERU  
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcm.travel](http://www.fcm.travel)

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELLA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - G200023015

R.U.C. N° - 20136849019  
**BOLETA**  
003 N° - 00075628

10/10/2016	32792579	137 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 2 BOLETOS EN LAN PERU S.A., TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA				
PASAJERO : BITTENCOURT DE ANDRADE / JAILSON				
BOLETOS : 544 1122007775,530 1122007778DC 001 00652742				
IMPORTE AFECTO : 110.00				
IGV.18%: 19.80				
CIENTO VEINTINUEVE Y 80/100 DOLARES AMERICANOS (S.E.U.O.)				
TOTAL			129.80	

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARAN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS

CONTRATO CANCELAR ANTES DE 10/10/2016 (SALDO) 129.80(N.A.POR.)

Lima ..... de ..... del 20  
p. ACTOURS S.A.C.

**11 OCT 2016 ▶ 15 OCT 2016 DESTINO SALVADOR, BRAZIL**

PREPARADO PARA

**BITTENCOURT DE ANDRADE/JAILSON**



AC TOURS

511-4152040

ACTOURS@ACTOURS.COM.PE

CÓDIGO DE RESERVACIÓN VORRDO

AIRLINE RESERVATION CODE AYZJR (LA), 5KTOSB (JJ)(AV)



**PARTIDA: MARTES 11 OCT**

**▶ ARRIBO: MIÉRCOLES 12 OCT**

Por favor verifique el horario de vuelo antes de la salida

**LATAM AIRLINES  
BRASIL  
JJ 8126**

Duración:  
3horas 55minutos

**BSB**  
BRASILIA,  
BRAZIL

Sale a la(s):  
**21:10**  
**(mar, oct 11)**

Terminal:  
No disponible

**EZE**  
▶ BUENOS AIRES EZE,  
ARGENTINA

Llega a la(s):  
**01:05**  
**(mié, oct 12)**

Terminal:  
TERMINAL A

Avión:  
AIRBUS INDUSTRIE  
A320 JET

Millaje: 1462

Escala(s): 0

Nombre del pasajero:

» BITTENCOURT DE  
ANDRADE/JAILSON

Asientos:

15D /  
Confirmado

Clase:

Económica

Estado:

Confirmado

Recibo(s) de boleto(s)  
electrónico(s):

5441122007775/76

Comidas:

Cena



**PARTIDA: MIÉRCOLES 12 OCT**

Por favor verifique el horario de vuelo antes de la salida

**LATAM AIRLINES  
GROUP  
LA 2426**

Operado por:  
LATAM AIRLINES PERU

Duración:  
5horas 0minutos

**EZE**  
BUENOS AIRES EZE, ARGENTINA

Sale a la(s):  
**04:30**

Terminal:  
TERMINAL A

**LIM**  
▶ LIMA, PERU

Llega a la(s):  
**07:30**

Terminal:  
No disponible

Avión:  
BOEING 767 JET

Millaje: 1955

Escala(s): 0

Nombre del pasajero:

» BITTENCOURT DE  
ANDRADE/JAILSON

Asientos:

44C /  
Confirmado

Clase:

Económica

Estado:

Confirmado

Recibo(s) de boleto(s)  
electrónico(s):

5441122007775/76

Comidas:

Desayuno



**PARTIDA: VIERNES 14 OCT**

**ARRIBO: SÁBADO 15 OCT**

Por favor verifique el horario de vuelo antes de la salida

**AVIANCA  
AV 6645**

Operado por:  
TRANS AMERICAN AIRLINES FOR  
TACA INTERNATIONAL AIRLINES

Duración:  
4horas 55minutos

**LIM** ▶ **GRU**  
LIMA, PERU SAO PAULO GUARULH, BRAZIL

Sale a la(s):  
**22:00**  
**(vie, oct 14)**

Terminal:  
No disponible

Llega a la(s):  
**04:55**  
**(sáb, oct 15)**

Terminal:  
TERMINAL 2

Avión:  
AIRBUS INDUSTRIE  
A330 JET

Millaje: 2160  
Escala(s): 0

Nombre del pasajero:	Asientos:	Clase:	Estado:	Recibo(s) de boleto(s) electrónico(s):	Comidas:
» BITTENCOURT DE ANDRADE/JAILSON	23D / Confirmado	Económica	Confirmado	5301122007778	Cena



**PARTIDA: SÁBADO 15 OCT**

Por favor verifique el horario de vuelo antes de la salida

**LATAM AIRLINES  
BRASIL  
JJ 3896**

Duración:  
2horas 17minutos

**GRU** ▶ **SSA**  
SAO PAULO GUARULH, BRAZIL SALVADOR, BRAZIL

Sale a la(s):  
**07:55**

Terminal:  
TERMINAL 2

Llega a la(s):  
**10:12**

Terminal:  
No disponible

Avión:  
AIRBUS INDUSTRIE  
A321 JET

Millaje: 899  
Escala(s): 0

Nombre del pasajero:	Asientos:	Clase:	Estado:	Recibo(s) de boleto(s) electrónico(s):	Comidas:
» BITTENCOURT DE ANDRADE/JAILSON	12C / Confirmado	Económica	Confirmado	5441122007775/76	Refrigerio

**Notas**

. \*VUELO NACIONAL - CHEQUEAR VIGENCIA DE SU DNI/C.EXTRANJERIA  
PRESENTARSE AL AEROPUERTO 2 HRS ANTES DE LA SALIDA DEL VUELO  
\*\*\*\*\*

. \*VUELO INTERNACIONAL - CHEQUEAR VIGENCIA PASAPORTE - 06 MESES MIN  
PRESENTARSE AL AEROPUERTO 3 HRS ANTES DE LA SALIDA DEL VUELO  
\*\*IMPORTANTE - VERIFICAR VISAS Y VACUNAS REQUERIDAS \*

\*\*\*\*\*  
\*\* FAVOR RECONFIRMAR SU VUELO CON 72 HRS DE ANTICIPACION \*\*  
\*\*\*\* PERMISO NOTARIAL - NECESARIO PARA MENORES DE EDAD \*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

\*\*\* IMPORTANTE \*\*\* DE REQUERIR ALGUNA ASISTENCIA EN EL  
AEROPUERTO JORGE CHAVEZ DE LIMA FAVOR CONTACTARSE CON  
EL SR BENITO RAMIREZ AL CELULAR 998136221  
O CON EL SR JAVIER PAREDES AL CELULAR 994178753.

\*\*\*\*\*  
. RECOMENDAMOS REALIZAR SU CHECK IN CON 48 HRS DE ANTICIPACION  
. O DE ACUERDO CON LAS REGULACIONES DE LA LINEA AEREA

AC TOURS  
511-4152040  
ACTOURS@ACTOURS.COM.PE

**MEMORANDO SP-16/232**


**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 05 de octubre de 2016

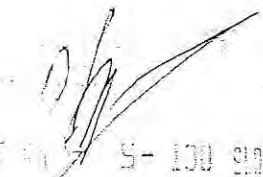


---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Jailson Bittencourt  
Secretario (Vice-Ministro) de Políticas y Programas de Investigación y Desarrollo  
Ministerio de Ciencia, Tecnología, Innovación y Comunicaciones  
Brasilia, Brasil  
e-mail: [carlos.matsumoto@mcti.gov.br](mailto:carlos.matsumoto@mcti.gov.br) ; [cfrancia@mcti.gov.br](mailto:cfrancia@mcti.gov.br)  
Telf:

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.



5- 100 997

SEÑORES

# ACTOURS S.A.C.

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB CAMPO ALEGRE  
TELF.:

AV. JORGE PAHIERGUTEN 1001, URB. P. OREN  
CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-431-3976  
Email: actours@actours.com.pe  
http://www.actours.com.pe

FECHA: 06/10/2016 COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°

00652643

01 BOLETO EN LAN PERU S.A.  
RUTA SCL LIM LIM SCL  
A FAVOR DE CASTILLO / MARIO  
SEGUN BOLETOS 544 1122004758

\$

S/

CL

022342

INALECTO: 1,369.00

OTROS IMP.: 15.00

OTROS: 60.74

SON : UN MIL CUATROCIENTOS CUARENTICUATRO Y 74/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 1,444.74

LA NO UTILIZACION TOTAL DIFERENCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS  
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.

LA UTILIZACION DE SERVICIOS INTERMEDIARIOS EN ESTE DOCUMENTO  
NO AFECTA EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.  
FECHA DE EMISION: 05/11/2016

1,444.74



# ACTOURS

## FCM TRAVEL SOLUTIONS

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERU  
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcm.travel](http://www.fcm.travel)

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N°: G200023015

R.U.C. N° - 20136849019  
**BOLETA**  
003 N° - 00075619

07/10/2016	32792522	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN LAN PERU S.A. PASAJERO : CASTILLO / MARIO BOLETOS : 544 1122004758DC 001 00652643				
IMPORTE AFECTO :			65.00	
IGV. 18%:			11.70	
SETENTISEIS Y 70/100 DOLARES AMERICANOS ( S.E.U.O.)		TOTAL	76.70	
LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARAN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS				
CONTADO		CANCELADO		
CANCELAR ANTES DE 07/10/2016		(SALDO) 76.70(N.A.POR.)		
		Lima ..... de ..... del 20..... P. ACTOURS S.A.C.		

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO MARIO CASTILLO (CHILE) - REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN EN LIMA, PERÚ.

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** jueves, 06 de octubre de 2016 04:04 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO MARIO CASTILLO SANTIAGO/LIMA/SANTIAGO 12OCT16-13OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*TQCHGN\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: CASTILLO/MARIO ETKT NBR: 544 1122004758

ISSUING AIRLINE: LATAM AIRLINES PERU  
ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM  
DATE OF ISSUE: 06OCT16 IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: BQNSHC/AA BOOKING AGENT: V9C2ACM  
NAME REF: P76265518

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	LATAM AIRLINES GROUP	2640	ECONOMY	KLEFX10B	CONFIRMED
	LV: SANTIAGO	SCL	AT: 1835		
	AR: LIMA		AT: 2030		
	OPERATED BY LATAM AIRLINES PERU				
	BAGS: 23K				
13OCT	LATAM AIRLINES GROUP	643	ECONOMY	KLEFX10B	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1705		
	AR: SANTIAGO	SCL	AT: 2240		
	BAGS: 23K				

ENDORSEMENTS: RUC20341841357 PAYONLYINUSD/REF FEE APPLIES

FARE CALC: SCL LA LIM Q27.00 657.50LA SCL Q27.00 657.50NUC1369.00END ROE 1.00

FORM OF PAYMENT: CA  
FARE: USD1369.00  
TAX: USD75.74  
TOTAL: USD1444.74

TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES:  
15.00DY 30.74HW 30.00ZQ

FOID:76265518  
THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE.

**MEMORANDO SP-16/230**

2016, OCT -31 P 2:50

SECRETARÍA DE ADMINISTRACIÓN,  
PERSONAL Y  
SERVICIOS GENERALES

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 3 de octubre de 2016

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Mario Castillo  
Jefe, Unidad de Innovación y Nuevas Tecnologías  
División de Desarrollo Productivo e Industrial  
CEPAL  
Santiago, Chile  
e-mail: [Mario.castillo@cepal.org](mailto:Mario.castillo@cepal.org)  
Telf: (56 2 ) 2210 2286

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.



SEGUROS

# ACTOURS

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE  
 TELF.:  
 FILI 32793013

AV. JORGE VANDEKEN  
 GENERAL: 51-1-415-2140 FAX  
 E-mail: actours@actours.com  
 http://www.actoursperu.com

FECHA: 10/10/2016 COD: G200023015 138 / 000250 DOC. COB. N° 00653552  
 01 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA \$ S/  
 RUTA CCS LIM LIM CCS  
 A FAVOR DE ALBARRAN / PEDRO  
 SEGUN BOLETOS 530 1122022774

CL 022342  
 INAFECTO: 745.00  
 OTROS IMP.: 15.00  
 OTROS: 157.29  
 Site: ROMERO CORA

SON : NOVECIENTOS DIECISIETE Y 29/100 DOLARES AMERICANOS TOTAL 917.29

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS  
 NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.  
 ESTE DOCUMENTO SE MANTIENE VÁLIDO EN CASO DE FRENTE A CUALQUIER  
 MODIFICACION EN LOS PRECIOS DE LOS SERVICIOS.  
 NO VALIDO PARA EL VALOR DE 09/11/2016 917.29



# ACtours

**FCM**  
TRAVEL  
SOLUTIONS

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERÚ  
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe  
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - 20136849019

BOLETA

003 N° - 00075729

R.U.C. N° - G200023015

13/10/2016	32793013	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA PASAJERO : ALBARRAN / PEDRO BOLETOS : 530 1122022774DC 001 00653552				

IMPORTE AFECTO :  
IGV : 18%:

40.00  
7.20

CUARENTISIETE Y 20/100 DOLARES AMERICANOS  
( S.E.U.O.)

TOTAL

47.20

LA NO UTILIZACIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACIÓN SE COBRARÁN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS

Site: ROMERO COPRA

CANCELADO

CONTADO

CANCELAR  
ANTES DE  
13/10/2016

(SALDO)

47.20(N.A.POR.)

Lima ..... de ..... del 20  
p. AC TOURS S.A.C.

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO PEDRO ALBARRAN (VENEZUELA) - REUNIÓN DIRECTORES DE COOPERACIÓN EN LIMA, PERÚ

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** lunes, 10 de octubre de 2016 05:38 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO PEDRO ALBARRAN CARACAS/LIMA/CARACAS 12OCT16-15OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*5RENMD\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: ALBARRAN/PEDRO

ETKT NBR: 530 1122022774

ISSUING AIRLINE: TACA PERU

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 10OCT16

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: ZJKBRF/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: P045889899

TOUR CODE: CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	AVIANCA	925	ECONOMY	OEA00TIG/DESC07	CONFIRMED
	LV: CARACAS		AT: 1749		
	AR: LIMA		AT: 2049		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 12OCT-12OCT		
15OCT	AVIANCA	924	ECONOMY	OEA00TIG/DESC07	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1025		
	AR: CARACAS		AT: 1525		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 15OCT-15OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20348858182 PAYABLEONLYINUSD/REF FEE125USD/CHG FEE 75USD PLUSFAREDIFF/REF-REI PERMITTED ONLY IN/VENEZUELA

FARE CALC: CCS AV LIM Q47.00 325.50AV CCS Q47.00 325.50NUC745.00END ROE1.00 XT 30.00AK44.40AJ44.70YN7.45EU

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD745.00

T/F/C: 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 126.55XT

TOTAL: USD917.29

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES

**MEMORANDO SP-16/244**

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación *Pr. H.M.*

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 11 de octubre de 2016

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Pedro Antonio Albarrán  
Coordinador de Asuntos Multilaterales  
Ministerio del Poder Popular Educación Universitaria, Ciencia y Tecnología  
Caracas, Venezuela  
e-mail: [pedroalba20@gmail.com](mailto:pedroalba20@gmail.com)  
Telf: 212-5557930

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.

1. A  
2016, OCT 11 P b: 23  
GERENTE DE ADMINISTRACION,  
PERSONAL Y SERVICIOS  
GENERALES

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE  
TELF.: 32793011

**ACTOURS S.A.S.**  
AV. LOURDE VANDERLINDEN 110 - URB. LOS  
CENTRALES, 51-1-41-5-2040 P.O. BOX 1311-51-1  
E-mail: [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
<http://www.actours.com.pe/>

FECHA: 10/10/2016 COD.: G200023015 138 / 000250 DOC. COB. N°: 00653550  
01 BOLETO EN CIA PANAMENA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU \$ \$/  
RUTA SDO PTY PTY LIM LIM PTY PTY  
A FAVOR DE SUBERO / IVETT  
SEGUN BOLETOS 230 1122024702

CL 022342  
INAFACTO: 772.00  
OTROS IMP.: 15.00  
OTROS: 254.80  
Sile.: ROMERO CORA

SON : UN MIL CUARENTITUNO Y 80/100 DOLARES AMERICANOS  
TOTAL 1,041.80  
LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS VOUCHERS Y/O SERVICIOS  
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO  
ESTO SUJETO A LAS CONDICIONES DE SERVICIO DE ACTOURS  
DIRECCION GENERAL DE AERONAVIGACION  
DIRECCION GENERAL DE AERONAVIGACION  
FECHA DE EMISION: 09/11/2016  
RESERVA: 1,041.80



**ACTOURS**

**FCM**  
TRAVEL  
SOLUTIONS

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERÚ  
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E actours@actours.com.pe  
www.actoursperu.com.pe www.fcm.travel

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - G200023015

R.U.C. N° - 20136849019  
**BOLETA**  
**003 N° - 00075728**

13/10/2016	32793011	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN CIA PANAMENA DE AVIACION S.A. SUC. DEL PERU PASAJERO : SUBERO / IVETT BOLETOS : 230 1122024702DC 001 00653550				

IMPORTE AFECTO :  
IGV. 18%:

40.00  
7.20

CUARENTISIETE Y 20/100 DOLARES AMERICANOS  
(S.E.U.O.)

TOTAL

47.20

LA NO UTILIZACIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA  
PASAJERO LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARÁN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS

CANCELADO  
Sra.: ROMERO CORA

CONTADO

CANCELAR  
ANTES DE  
13/10/2016

(SALDO)

47.20(N.A.POR.)

Lima ..... de ..... del 20  
p. AC TOURS S.A.C.

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO IVETT SUBERO (REPUBLICA DOMINICANA) - REUNIÓN DIRECTORES DE COOPERACIÓN EN LIMA, PERÚ

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** lunes, 10 de octubre de 2016 06:06 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO IVETT SUBERO SANTO DOMINGO/PANAMA/LIMA/PANAMA/SANTO DOMINGO 12OCT16-15OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*ALXVBF\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: SUBERO/IVETT

ETKT NBR: 230 1122024702

ISSUING AIRLINE: COPA AIRLINES

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 10OCT16

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: MNBHBS/AA  
V9C2AGM

BOOKING AGENT:

CUSTOMER NBR: R200023015

NAME REF: PSC1856178

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	COPA AIRLINES	129	ECONOMY	L00K12W	CONFIRMED
	LV: SANTO DOMINGO		AT: 1240		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 1412		
	BAGS: 1PC		VALID: 12OCT-12OCT		
12OCT	COPA AIRLINES	493	ECONOMY	L00K12W	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 1540		
	AR: LIMA		AT: 1918		
	BAGS: 1PC		VALID: 12OCT-12OCT		
15OCT	COPA AIRLINES	132	ECONOMY	L00K12W	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1616		
	AR: PANAMA CITY PA		AT: 2000		
	BAGS: 1PC		VALID: 15OCT-15OCT		
15OCT	COPA AIRLINES	556	ECONOMY	L00K12W	CONFIRMED
	LV: PANAMA CITY PA		AT: 2143		
	AR: SANTO DOMINGO		AT: 0115		
	OPERATED BY /P5 AEROREPUBLICA				
	BAGS: 1PC		VALID: 15OCT-15OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20258937784 PAYABLEONLYINUSD

FARE CALC: SDQ CM X/PTY CM LIM Q SDQLIM135.00 251.00CM X/PTY CM SDQ Q LI  
MSDQ135.00 251.00NUC772.00END ROE1.00 XT 138.96DO30.00UX32.60VB20.00AA2  
.50AH

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD772.00

T/F/C: 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 224.06XT

TOTAL: USD1041.80

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS,  
AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT

## MEMORANDO SP-16/226

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 29 de septiembre de 2016

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión de los boletos aéreos de los siguientes participantes:

Carla Ramírez  
Subdirectora de Cooperación Internacional  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Panamá, Panamá  
e-mail: [cramirez@mire.gob.pa](mailto:cramirez@mire.gob.pa)  
Telf: (507) 511-4178

Ivette Subero Acosta  
Directora  
Seguimiento Sistema Naciones Unidas  
Dirección general de Cooperación Internacional  
Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo  
Santo Domingo, República Dominicana  
E-mail: [ivettesubero@gamil.com](mailto:ivettesubero@gamil.com)  
Telf: (809) 221 8618 ext. 427

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.

Nota: la Lic. Carla Ramírez Subdirectora de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá, sustituye a la Lic. Selina Baños también de Panamá, quien ya no va asistir a la citada Reunión, y a quien le fue solicitado la tramitación del boleto aéreo según Memo N° SP-16/208 de fecha 20 de septiembre de 2016, para que dejen sin efecto la tramitación de ese boleto.



SENIOR/ELSA

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA

AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA/P4 URB CAMPO ALEGRE

TELF.: FILE 32793167

**ACTOURS S.A.C.**

AV JORGE VANDERGHEN 341 MIRAFLORES  
CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-441-3976  
Email: [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
http://www.actoursperu.com

FECHA: 11/10/2016 COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°

00653881

01 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA

RUJA SAL LIM LIM SAL

A FAVOR DE MORAN / LIDIA

SEGUN BOLETOS 530 1122027783

\$

S/

CL

022342

Site: ROMERO CORA

INAFECTO: 900.00

OTROS IMP.: 15.00

OTROS: 184.87

SON : UN MIL NOVENTINUEVE Y 87/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 1,099.87

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS  
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO

LA PRESENTACION DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS NO ESTÁ SUJETA A  
NINGUNA CLASE DE GARANTIA O REEMBOLSO

10/11/2016

1,099.87



# ACOtours

**FCM**  
TRAVEL  
SOLUTIONS

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERU  
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcm.travel](http://www.fcm.travel)

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - 20136849019  
**BOLETA**  
003 N° - 00075751

R.U.C. N° - G200023015

14/10/2016	32793167	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA PASAJERO : MORAN / LIDIA				
BOLETOS : 530 1122027783DC 001 00653881				

IMPORTE AFECTO :  
IGV :18%:

45.00  
8.10

CINCUENTITRES Y 10/100 DOLARES AMERICANOS  
(SEUO)

TOTAL

53.10

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARAN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS

CONTADO

CANCELAR ANTES DE 14/10/2016	(SALDO)	53.10(N.A.POR.)
------------------------------	---------	-----------------

Site: ROMERO CORA  
Lima ..... de ..... del 20  
p. ACTOURSS.A.C

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO LIDIA MORAN (EL SALVADOR) - REUNIÓN DIRECTORES DE COOPERACIÓN EN LIMA, PERÚ

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** martes, 11 de octubre de 2016 05:16 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO LIDIA MORAN SALVADOR/LIMA/SALVADOR 12OCT16-15OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*5M78XK\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: MORAN/LIDIA

ETKT NBR: 530 1122027783

ISSUING AIRLINE: TACA PERU

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 11OCT16

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: ZCFRRB/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PA00602881

TOUR CODE: CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	AVIANCA	429	ECONOMY	VEA00UIB/DESC10	CONFIRMED
	LV: SAN SALVADOR		AT: 2000		
	AR: LIMA		AT: 0120		
	OPERATED BY /TACA INTERNATIONAL AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 12OCT-12OCT		
15OCT	AVIANCA	928	ECONOMY	VEA00UIB/DESC10	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1012		
	AR: SAN SALVADOR		AT: 1337		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 15OCT-15OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20348858182 PAYABLEONLYINUSD/REFUND FEE100USD/CHNG FEE 75USD/PLUS FARE DIFF/NON END

FARE CALC: SAL AV LIM Q110.00 339.75AV SAL Q110.00 339.75NUC899.50END RO E1.00 XT 117.00SV22.13IF8.00IG7.00IM

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD900.00

T/F/C: 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 154.13XT

TOTAL: USD1099.87

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

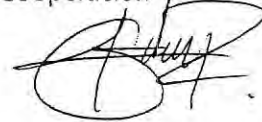
CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES

**MEMORANDO SP-16/238**

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites



**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 07 de octubre de 2016

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Lidia Morán Gutiérrez  
Jefe del Departamento de Cooperación para la Educación  
Ministerio de Educación  
San Salvador, El salvador  
e-mail: [jaflores@rree.gob.sv](mailto:jaflores@rree.gob.sv); [cgcanjura@rree.gob.sv](mailto:cgcanjura@rree.gob.sv)  
Telf:

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.

2016 OCT -7 A 11:23  
SECRETARÍA PERMANENTE  
CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE  
TELF.: 32793169

**ACTOURS**  
AV. JORGE VARGAS 1000, TORRE 1  
CENTRAL, 511415-2000 PANAMA, PANAMA  
E-MAIL: actours@actours.com.pa  
TEL: 511415-2000

FECHA: 11/10/2016 COD.: G200023015 138 / 000250 DOC. COB. N°: 00653885  
01 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA \$ \$/

RUTA MDE LIM LIM MDE  
A FAVOR DE BETANCUR / MAIRA CATALINA  
SEGUN BOLETOS 530 112202787

CL 022342  
INAFECTO: 733.00  
OTROS IMP.: 15.00  
OTROS: 153.80  
Site: ROMERO CORA

SON : NOVECIENTOS UNO Y 80/100 DOLARES AMERICANOS TOTAL 901.80

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES Y/O SERVICIOS  
NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTE DOCUMENTO.  
CÓDIGO DE VERIFICACION: 10/11/2016 901.80



# ACTOURS



Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERU  
 T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcmtravel.com](http://www.fcmtravel.com)

R.U.C. N° - 20136849019  
**BOLETA**  
 003 N° - 00075752

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
 AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - G200023015

14/10/2016	32793169	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA PASAJERO : BETANCUR / MAIRA CATALINA BOLETOS : 530 1122027787DC 001 00653885				
IMPORTE AFECTO : IGV. 18%:			40.00	
CUARENTISIETE Y 20/100 DOLARES AMERICANOS (S.E.U.O)			7.20	
TOTAL			47.20	

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARA EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA  
 PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE CONGRARAN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS

CONTADO

CANCELAR ANTES DE	(SALDO)	47.20(N.A.POR.)
14/10/2016		

Lima ..... de ..... del 20.....  
 p. ACTOURS S.A.C.

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO MAIRA CATALINA BETANCUR (COLOMBIA9 - REUNIÓN DIRECTORES EN LIMA, PERÚ)

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** martes, 11 de octubre de 2016 05:27 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO MAIARA CATALINA BETANCUR MEDELLIN/LIMA/MEDELLIN 12OCT16-15OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*5T7D3G\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: BETANCUR/MAIRA CATALINA ETKT NBR: 530 1122027787

ISSUING AIRLINE: TACA PERU

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 11OCT16

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: DCMCDM/AA

BOOKING AGENT: V9C2ACM

NAME REF: PAN582587

TOUR CODE: CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	AVIANCA	147	ECONOMY	AEO00RIG/DESC10	CONFIRMED
	LV: MEDELLIN		AT: 1741		
	AR: LIMA		AT: 2042		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 12OCT-12OCT		
16OCT	AVIANCA	146	ECONOMY	VEO00RIG/DESC10	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1022		
	AR: MEDELLIN		AT: 1332		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 16OCT-16OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20348858182 PAYABLEONLYINUSD/REFUND FEE100USD/CHNG FEE 60USD/PLUS FARE DIFF/NON END

FARE CALC: MDE AV LIM Q27.00 296.10AV MDE Q27.00 382.50NUC732.60END ROE1 .00 XT 58.64YS38.00CO26.42DG

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD733.00

T/F/C: 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 123.06XT

TOTAL: USD901.80


THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES

**MEMORANDO SP-16/243**

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Director (e) Relaciones para la Integración y Cooperación 

**CC:** Cora Romero  
Oficial de Viajes y Trámites

**ASUNTO:** **Colocación de boletos aéreos:** "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe". (13 y 14 de octubre de 2016. Lima, Perú).

**FECHA:** 10 de octubre de 2016

---

Con relación al asunto arriba indicado y en seguimiento al Memorando SP-16/125 del 21 de julio del presente año, relativo a la previsión presupuestaria de la Secretaría Permanente para esta actividad, mucho le agradecería adelantar las gestiones que considere necesarias a fin de autorizar la emisión del boleto aéreo del siguiente participante:

Maira Betancur Monsalve  
Directora de Programa CTI  
Corporación Tecnova  
Medellín, Colombia  
e-mail: [Johanna.ramirez@tecnova.org](mailto:Johanna.ramirez@tecnova.org)  
Telf: 57-4-516 7770

Estos gastos serán imputados al presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad II.1.3. "Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe", correspondiente al Programa de Trabajo correspondiente al año 2016.



SEDE: QUES

SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA

AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

TELF.:

311

32792483

**ACTOURS S P A**

AV. JORGE VANDERMELEN 201 - BARRIO COUNTRY

CENTRAL: 51-1-415-2040 FAX: 51-1-414-0911

E-mail: actours@actours.com.pe

http://www.actoursperu.com

FECHA: 05/10/2016

COD.: G200023015

138 / 000250

DOC. COB. N°:

00652595

\$

S/

01 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA  
RUTA GUA SAL SAL LIM LIM SAL SAL  
A FAVOR DE CABNAL / EDWIN  
SEGUN BOLETOS 530 1122000217

INALECTO: 903.00

OTROS IMP.: 15.00

OTROS: 171.76

CL

022342

SON : UN MIL OCHENTINUEVE Y 76/100 DOLARES AMERICANOS

TOTAL 1,089.76

LA NO UTILIZACION TOTAL O PARCIAL DE ESTOS PASAJES NO SERVICIOS  
NO AFECTA EL VALOR FISCAL DE ESTE DOCUMENTO

04/11/2016

1,089.76



# ACOtours

## FCM TRAVEL SOLUTIONS

Av. Jorge Vanderghen Nro. 241, Miraflores - Lima - PERÚ  
T +(511) 415 2040 F +(511) 441 3975 E [actours@actours.com.pe](mailto:actours@actours.com.pe)  
[www.actoursperu.com.pe](http://www.actoursperu.com.pe) [www.fcmtourtravel](http://www.fcmtourtravel)

Señor(es) SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO SELA  
AV FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, P4 URB. CAMPO ALEGRE

R.U.C. N° - 20136849019

BOLETA

003 N° - 00075602

R.U.C. N° - G200023015

07/10/2016	32792483	138 / 000250	US \$	S/
POR CARGO DE EMISION DE 1 BOLETO EN TRANS AMERICAN AIRLINES S.A. - TACA PASAJERO : CABNAL / EDWIN BOLETOS : 530 1122000217DC 001 00652595				
IMPORTE AFECTO : IGV. 18%:		45.00 8.10		
CINCUENTITRES Y 10/100 DOLARES AMERICANOS (S.E.U.O)		TOTAL	53.10	
LA NO UTILIZACIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ EL PAGO TOTAL DE ESTA FACTURA PASADA LA FECHA DE CANCELACION SE COBRARÁN INTERESES Y GASTOS ADMINISTRATIVOS				
CANCELAR ANTES DE 07/10/2016		(SALDO)	53.10(N.A.POR.)	
CONTADO		Lima	de	del 20
			p. AC TOURS S.A.C.	

**Cora Romero**

**Asunto:** RV: TKT ELECTRONICO EDWIN CABNAL (GUATEMALA) - REUNIÓN DE DIRECTORES EN LIMA, ECUADOR.

**De:** Catty Morote [mailto:camorote@actours.com.pe]

**Enviado el:** miércoles, 05 de octubre de 2016 04:23 p.m.

**Para:** Cora Romero

**Asunto:** TKT ELECTRONICO EDWIN CABNAL GUATEMALA/SALVADOR/LIMA/SALVADOR/GUATEMALA 12OCT16-15OCT16

CODIGO DE RESERVA **\*46U8ZR\***

ELECTRONIC TICKET  
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: CABNAL/EDWIN

ETKT NBR: 530 1122000217

ISSUING AIRLINE: TACA PERU

ISSUING AGENT: AC TOURS S.A. LIMA PE /V9C2ACM

DATE OF ISSUE: 05OCT16

IATA: 91-843732

BOOKING REFERENCE: IQORCU/AA

BOOKING AGENT: V9C2AGM

NAME REF: P220881820

TOUR CODE: CC43413

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
12OCT	AVIANCA	573	ECONOMY	OEA07SI9/DESC03	CONFIRMED
	LV: GUATEMALA CITY		AT: 1255		
	AR: SAN SALVADOR		AT: 1345		
	OPERATED BY /TACA INTERNATIONAL AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 12OCT-12OCT		
12OCT	AVIANCA	929	ECONOMY	KEA07JIB/DESC10	CONFIRMED
	LV: SAN SALVADOR		AT: 1535		
	AR: LIMA		AT: 2045		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 12OCT-12OCT		
15OCT	AVIANCA	928	ECONOMY	AEA03TIB/DESC10	CONFIRMED
	LV: LIMA		AT: 1012		
	AR: SAN SALVADOR		AT: 1337		
	OPERATED BY /TRANS AMERICAN AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 15OCT-15OCT		
15OCT	AVIANCA	572	ECONOMY	AEA03TIB/DESC10	CONFIRMED
	LV: SAN SALVADOR		AT: 1435		
	AR: GUATEMALA CITY		AT: 1525		
	OPERATED BY /TACA INTERNATIONAL AIRLINES				
	BAGS: 2PC		VALID: 15OCT-15OCT		

ENDORSEMENTS: RUC20348858182 PAYABLEONLYINUSD/NON REF/CHNG FEE85USD/PLUS  
FARE DIFF/NON END/REFUND FEE100USD/CHNG FEE 75USD/PLUS FARE DIFF/

FARE CALC: GUA AV SAL84.39AV LIM Q110.00 234.90AV X/SAL AV GUA Q LIMGUA1  
20.00 353.25NUC902.54END ROE1.00 XT 108.36XB30.00XC2.66QQ

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD903.00

T/F/C: 15.00DY T/F/C: 30.74HW T/F/C: 141.02XT

10/10/2016

# SISTEMA ECONÓMICO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE

Av. Francisco de Miranda-Torre Europa, Piso 4-Campo Alegre-Chacaito-Caracas

R.I.F.: G-20002301-5

N.I.T.:

Fecha: 28-10-2016

Hora: 11:45 a.m.

Página: 1

## Comprobantes [Procesados] [Detallado]

Tipo: Normal

Desde: 01-01-2016 Hasta: 31-12-2016

Desde: 0000100914 Hasta: 0000100914

Ejercicio Actual

Desde: 01-01-2016

Hasta: 31-12-2016

Cuenta	Descripción Cuenta	Ref.	Descripción del Movimiento	Débitos	Créditos
16-09-2016	0000100914		PAGO TOTAL INV.BRADE.RESERV.HAB.REU.LIMA,PERU 12/15OCT16		
6.3.02.02.003	XXVII REUNIÓN DE	SP-16/259	INV.BRADE.PGO.TOTAL	11.852,24	
1.1.01.03.001	DO BRASIL	SP-16/259	INV.BRADE.PGO.TOTAL		11.852,24
Total del Comprobante N° 0000100914				11.852,24	11.852,24
Total de movimientos: 2					
TOTAL				11.852,24	11.852,24

SP-16/259

Caracas, 16 de septiembre de 2016

Señores  
BANCO DO BRASIL  
NEW YORK BRANCH  
USA

Atn.: Sra. Andreia de Alcántara  
Ref.: Cta. No.100054188

Estimados señores:

Agradézciles se sirvan debitar de nuestra cuenta anotada en la referencia la cantidad de ~~US\$~~ **US\$ 11.852,24** a fin de que se tramite la siguiente transferencia:

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US.DOLARES</u>
INVERSIONES BRADE, S.A.	BANCO DE CREDITO DEL PERU CUENTA Nro.194 0153512 1 35 SWIFT: BCPLPEPL	11.852,24

CONCEPTO: PAGO TOTAL DE RESERVA DE 18 HABITACIONES LOS DIAS 12, 13, 14 Y 15 DE OCTUBRE/16. XXVII REUNION DE DIRECTORES DE COOPERACION, A REALIZARSE EN LIMA PERU.

SON: ONCE MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y DOS DOLARES CON 24/100.-

Atentamente,



NOTAS:

- 1) los gastos de comisión se debitarán de la cuenta del SELA
- 2) Dirección: Jr. Independencia 141, Miraflores – Lima 18. Perú.

Argentina	Colombia	Haití	Perú
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname
Belice	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Chile	Guyana	Paraguay	

Torre Europa, Pisos 4 y 5  
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre  
Caracas 1060, Venezuela  
Apartado 17035 Caracas 1010-A

Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)  
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01  
sela\_sp@sela.org sela@sela.org  
<http://www.sela.org>



## Memorando SP-16/184

**Para:** Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**De:** Javier Gordon, Coordinador de Relaciones con Organismos Regionales y Extrarregionales y Encargado de la Dirección de Relaciones para la Integración y Cooperación.

**Fecha:** 07 de septiembre de 2016

**Asunto:** Contratación de servicios con el Hotel El Pardo Doubletree by Hilton para la "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe", (Lima, Perú, 13 y 14 de octubre de 2016) ✓

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-16/125 de fecha 21-07-2016, relativo a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, me permito adjuntarle el contrato presentado por Hotel El Pardo Doubletree by Hilton, con quienes contrataremos el alojamiento de 18 habitaciones sencillas por tres noches, con desayuno incluido, 4 Coffe Break, 2 cenas, 2 almuerzos, salón y equipos, para los invitados financiados por la Secretaría Permanente, por el monto de US\$ 14.788,00

En este sentido, mucho le agradecería proceder con el pago del 50% del monto total del presupuesto que suman US\$ 7.394,00 el cual deberá ser cancelado por transferencia bancaria, a más tardar el día lunes 12 de septiembre de conformidad con las especificaciones establecidas en el contrato referido. El otro 50 % restante deberá ser cancelado a más tardar el día 19 de septiembre del presente año. Adjunto encontrará los datos bancarios para la citada transferencia.

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad III.1.3. "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2016.

2016 SEP -7 P 4:20  
V.H.  
255

23  
II.1.3  
600-203-202

f



C9

SP-16/253

Caracas, 12 de septiembre de 2016

Señores  
BANCO DO BRASIL  
NEW YORK BRANCH  
USA

Atn.: Sra. Andreia de Alcántara  
Ref.: Cta. No.100054188

Estimados señores:

Agradézcóles se sirvan debitar de nuestra cuenta anotada en la referencia la cantidad de US\$.7.394,00, a fin de que se tramite la siguiente transferencia:

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US.DOLARES</u>
INVERSIONES BRADE, S.A.	BANCO DE CREDITO DEL PERU CUENTA Nro.194 0153512 1 35 SWIFT: BCPLPEPL	7.394,00

CONCEPTO: PAGO 50% DE RESERVA DE 18 HABITACIONES LOS DIAS 12, 13, 14 Y 15 DE OCTUBRE/16. XXVII REUNION DE DIRECTORES DE COOPERACION, A REALIZARSE EN LIMA PERU.

SON: SIETE MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y CUATRO DOLARES CON 00/100. -

Atentamente,



NOTAS:

- 1) los gastos de comisión se debitarán de la cuenta del SELA
- 2) Dirección: Jr. Independencia 141, Miraflores – Lima 18. Perú.

# SISTEMA ECONÓMICO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE

Av. Francisco de Miranda-Torre Europa, Piso 4-Campo Alegre-Chacaito-Caracas

R.I.F.: G-20002301-5

N.I.T.:

Fecha: 28-10-2016

Hora: 11:45 a.m.

Página: 1

## Comprobantes [Procesados] [Detallado]

Tipo: Normal

Desde: 01-01-2016 Hasta: 31-12-2016

Desde: 0000100911 Hasta: 0000100911

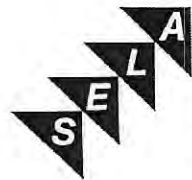
Ejercicio Actual

Desde: 01-01-2016

Hasta: 31-12-2016

Cuenta	Descripción Cuenta	Ref.	Descripción del Movimiento	Débitos	Créditos
13-09-2016	0000100911		PAGO INV.BRADE 50%RESERV,HAB.REUN.LIMA,PERU 12/15OCT16		
6.3.02.02.003	XXVII REUNIÓN DE	SP-16/255	INV.BRADE 50%RESERV,HAB.REUN.LIMA,PERU	4.458,24	
1.1.01.03.001	DO BRASIL	SP-16/255	INV.BRADE 50%RESERV,HAB.REUN.LIMA,PERU		4.458,24
<b>Total del Comprobante N° 0000100911</b>				<b>4.458,24</b>	<b>4.458,24</b>
Total de movimientos: 2					
<b>TOTAL</b>				<b>4.458,24</b>	<b>4.458,24</b>





11

SP-16/255

Caracas, 13 de septiembre de 2016

Señores  
BANCO DO BRASIL  
NEW YORK BRANCH  
USA

Atn.: Sra. Andreia de Alcántara  
Ref.: Cta. No.100054188

Estimados señores:

Agradézcóles se sirvan debitar de nuestra cuenta anotada en la referencia la cantidad de US\$.4.458,24, a fin de que se tramite la siguiente transferencia:

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US.DOLARES</u>
INVERSIONES BRADE, S.A.	BANCO DE CREDITO DEL PERU CUENTA Nro.194 0153512 1 35 SWIFT: BCPLPEPL	4.458,24

CONCEPTO: PAGO COMPLEMENTO DEL 50% DE RESERVA DE 18 HABITACIONES LOS DIAS 12, 13, 14 Y 15 DE OCTUBRE/16. XXVII REUNION DE DIRECTORES DE COOPERACION, A REALIZARSE EN LIMA PERU.

SON: CUATRO MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y OCHO DOLARES CON 24/100.-

Atentamente,



NOTAS:

- 1) los gastos de comisión se debitarán de la cuenta del SELA
- 2) Dirección: Jr. Independencia 141, Miraflores – Lima 18. Perú.

Argentina	Colombia	Haití	Perú
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname
Belice	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Chile	Guyana	Paraguay	

Torre Europa, Pisos 4 y 5  
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre  
Caracas 1060, Venezuela  
Apartado 17035 Caracas 1010-A

Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)  
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01  
sela\_sp@sela.org sela@sela.org  
<http://www.sela.org>

**Memorando SP-16/191**

2016 SEP 13 12:01

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN,  
PERSONAL Y SERVICIOS GENERALES  
SERVICIOS GENERALES

**Para:** Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**De:** Javier Gordon, Coordinador de Relaciones con Organismos Regionales y Extrarregionales y Encargado de la Dirección de Relaciones para la Integración y Cooperación.

**Fecha:** 13 de septiembre de 2016

**Asunto:** Corrección al Memorandum SP-16/184 referido a la contratación de servicios con el Hotel El Pardo Doubletree by Hilton para la "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe", (Lima, Perú, 13 y 14 de octubre de 2016)

Me permito hacer referencia al Memorandum SP-16/184, de fecha 07 de septiembre de 2016, referido a la contratación de servicios con el Hotel El Pardo Doubletree by Hilton para la "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe", (Lima, Perú, 13 y 14 de octubre de 2016), para dejar constancia que la cantidad de US\$ 14.788,00 referida como monto total por los servicios contratados, es inexacta. Dado que solo corresponde a los rubros de alimentación (desayunos, almuerzos, coffee breaks), salón del evento y equipos.

El monto total correcto es por la cantidad de USD 23.704,48, que se corresponde con la suma del monto anterior más USD 8.916,48 a los que se atribuye el concepto de habitaciones para los huéspedes.

En tal sentido se le solicita tomar nota de los ajustes y correcciones a los montos de cancelación, de conformidad al acuerdo de pago y la política de cancelación del contrato, los cuales deben ajustarse a la cantidad de USD 23.704,48 referida. Quedando reflejadas de la siguiente manera:


- El 50% del monto total se corresponde con la cantidad de USD 11.852,24, cuya fecha de cancelación es el 12 de septiembre de 2016. ✓
- El 50% restante, por la cantidad de USD 11.852,24, deberá ser cancelado el día 19 de septiembre del año en curso.
- En función de los ajustes señalados quedaría pendiente un pago por la diferencia entre lo cancelado en la presente fecha (USD 7.394) y el primer pago del 50% (USD 11.852,24), equivalente a USD 4.458,24. ✓

630203002

fa  
12-9-2016

**MEMORANDO SP-16/125**

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Javier Gordon, Coordinador de Relaciones con Organismos Regionales y  
y Extrarregionales y Director (e) de la Dirección de Relaciones para la Integración y  
Cooperación 

**CC:** Silvia Hernández y Fernando Guglielmelli, Analistas de Relaciones

**ASUNTO:** Previsión presupuestaria para el financiamiento de la "XXVII Reunión de Directores  
de Cooperación Internacional de América Latina: Cooperación en Ciencia,  
Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe, (Lima, Perú, 6 y 7 de octubre  
de 2016)

**FECHA:** 21 de julio de 2016

Para su información me permito remitirle la previsión presupuestaria de los gastos de financiamiento de la XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe, a realizarse en Lima, Perú los días 6 y 7 de octubre de 2016.

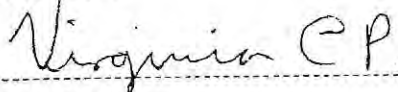
A tales efectos, la Secretaría Permanente, de conformidad con lo establecido en el Programa de Trabajo del año 2016, establece un presupuesto de US\$ 25.000,00 para la actividad II.1.3 Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe.

De estos recursos, la cantidad de US\$ 6.000 están previstos para la contratación de un consultor que deberá elaborar el estudio de base de la reunión. Los otros US\$ 19.000,00 restantes, contribuirían a sufragar los gastos de movilización y estadía de representantes de puntos focales nacionales de cooperación internacional de los Estados Miembros del SELA y de las autoridades nacionales en materia de Ciencia, Tecnología e Innovación, así como algunos organismos regionales e internacionales y la cobertura de gastos logísticos y operativos de la reunión.


Esta actividad también contará con el apoyo financiero del Fondo Fiduciario Pérez Guerrero (FFPG) del Grupo de los 77, el cual aportará US\$ 27.000,00. Este financiamiento ya fue aprobado por el citado Fondo.

Se adjunta un presupuesto estimado, por un monto de **USD 52.000**, y la distribución tentativa de los gastos considerados en esta actividad, que se irá actualizando en función del desarrollo del Seminario.

Visto Bueno



Virginia Cartaya  
Encargada de la Secretaría Permanente

  
2016 JUL 22 14:25

Actividad II.1.4 XXVII REUNION DE DIRECTORES DE COOPERACION INTERNACIONAL DE ALC							
Presupuesto SELA: US\$ 25,000 y Presupuesto FPPG: US\$ 27,000							
SELA: Presupuesto estimado: US\$ 27,000							
Fecha actualización: 20-7-2016							
							52.000
<b>1. INGRESOS</b>							
<b>2. EGRESOS</b>							
<b>2.1 Boletos aéreos</b>							
Representante: Organismos							0
Representante: Organismos							1.200
Representante: Organismos							1.200
Representante: Organismos							1.200
Representante: Organismos							0
Representante: (Argentina) -							0
Representante: (Bahamas) -							1.000
Representante: (Barbados) -							0
Representante: (Belice) -							0
Representante: (Bolivia) -							1.000
Representante: (Brasil) -							1.000
Representante: (Colombia) -							1.200
Representante: (Costa Rica) -							0
Representante: (Cuba) -							1.200
Representante: (Chile) -							1.000
Representante: (Ecuador) -							1.200
Representante: (El Salvador) -							1.200
Representante: (Guatemala) -							0
Representante: (Guyana) -							0
Representante: (Haiti) -							0
Representante: (Honduras) -							1.200
Representante: (Jamaica) -							1.200
Representante: (Mexico) -							0
Representante: (Nicaragua) -							1.000
Representante: (Panama) -							0
Representante: (Paraguay) -							1.200
Representante: (Republica Dominicana) -							0
Representante: (Suriname) -							1.200
Representante: (Trinidad y Tobago) -							1.200
Representante: (Uruguay) -							0
Representante: (Venezuela) -							19.400
<b>TOTAL</b>							
	Precio hotel	Días Hosp	Subtotal	Viáticos	Días	Subtotal	TOTAL
2.2 Viáticos (N días) *	144	3,5	504	96	3	288	792
10 Representante: Organismos -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: Organismos -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: Organismos -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: Organismos -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: Organismos -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Argentina) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Bahamas) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Barbados) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Belice) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Bolivia) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Brasil) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Colombia) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Costa Rica) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Cuba) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Chile) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Ecuador) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (El Salvador) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Guatemala) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Guyana) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Haiti) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Honduras) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Jamaica) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Mexico) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Nicaragua) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Panama) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Paraguay) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Republica Dominicana) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Suriname) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Trinidad y Tobago) -	144	3,5	504	96	3	288	792
Representante: (Uruguay) -	0	0	0	0	0	0	0
Representante: (Venezuela) -	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>						4032	14.256

	No. Pers.	Precio			
2.3 Otros				1.700	
Interpretación				1.700	
Equipo interpretación (Cabinas, Sonido y Grabación de Audio)				0	
Equipos (micrófonos, Internet en sala, sala conferencia)				1.500	
Sala de Conferencia Hotel				0	
Traducción				6.000	
Estudio	0	0	0	1.600	
Refrigerios Día 1 - Mañana y Tarde (promedio 60 personas)	0	0	0	1.600	
Refrigerios Día 2 - Mañana y Tarde (promedio 60 personas)	0	0	0	0	
Desayuno día 1 - (Incluido en paquete hotel)	0	0	0	0	
Desayuno día 2 - (Incluido en paquete hotel)	0	0	0	0	
Desayuno día 3 - (Incluido en paquete hotel)	0	0	0	0	
Almuerzo Día 1	0	0	0	0	
Almuerzo Día 2	0	0	0	0	
Cena Día llegada (solo para los invitados y ponentes)	0	0	0	0	
Cena Día 1	0	0	0	0	
Cena Día 2				0	
Carteles				0	
Fotocopias					
Contingencia y miscelan. (repro, Cds, varios) Taxes, conexiones aéreas				15.600	
<b>TOTAL</b>				49.256	49.256
<b>TOTAL EGRESOS</b>				52.000	52.000
<b>TOTAL INGRESOS</b>				2.744	2.744
<b>SALDO</b>					

(\*) Viáticos del PNUD para Lima, Perú US\$ 240 - Julio 2016



Today's date:

09/13/2016 - 16:54:49

Sender:

100054188  
SISTEMA ECON LATINOAMERICANO  
AV FRANCISCO DE MIRANDA TORRE  
EUROPA PISO 4 APT 17035 CARACAS  
VENEZUELA

Beneficiary:

067015355 / 1940153512135  
INVERSIONES BRADE S A  
JR INDEPENDENCIA 141 MIRAFLORES  
LIMA 18 FAX511 447 8105  
PE

Transaction Details:

SP 16 255 COMPLEMENTO DEL 50 POR CI  
ENTO RESERVA DE 18 HABITACIONES XX  
VII REUNION DE DIRECTORES COOP

Beneficiary Bank:

067015355 - BANCO DE CREDITO DEL PERU

Transfer Status:

Initiated

Value Date:

09/13/2016

Confirmation Code:

NYKFTMU162570115

Transfer Amount:

4,458.24 USD

Transfer Fees:

10.00 USD

Transfer Tax:

0.00

Total:

---

4,468.24 USD

Estimated Exchange Rate:

1 USD = USD 1.0000

Estimated other fees:

0.00 USD

Estimated other taxes:

0.00 USD

Estimated Total to Recipient:

---

4,458.24 USD

If this Funds Transfer is in favor of Banco do Brasil's branch in Brazil, the above mentioned amounts are estimated - otherwise, are effective.

# SISTEMA ECONÓMICO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE

Fecha:28-10-2016

Hora: 11:43 a.m.

Página: 1

Av.Francisco de Miranda-Torre Europa, Piso 4-Campo Alegre-Chacaito-Caracas

R.I.F.: G-20002301-5

N.I.T.:

## Comprobantes [Procesados] [Detallado]

Tipo: Normal

Ejercicio Actual

Desde: 01-01-2016 Hasta: 31-12-2016

Desde: 01-01-2016

Desde: 0000100909 Hasta: 0000100909

Hasta: 31-12-2016

Cuenta	Descripción Cuenta	Ref.	Descripción del Movimiento	Débitos	Créditos
12-09-2016	0000100909		PAGO INV.BRADE 50%RESERV.HAB.REUN.LIMA,PERU 12/15OCT16		
6.3.02.02.003	XXVII REUNIÓN DE	SP-16/253	INV.BRADE 50%RESERV.HAB.REUN.LIMA,PERU	7.394,00	
1.1.01.03.001	DO BRASIL	SP-16/253	INV.BRADE 50%RESERV.HAB.REUN.LIMA,PERU		7.394,00
Total del Comprobante N° 0000100909				7.394,00	7.394,00
Total de movimientos: 2					
TOTAL				7.394,00	7.394,00

SP-16/253

Caracas, 12 de septiembre de 2016

Señores  
BANCO DO BRASIL  
NEW YORK BRANCH  
USA

Atn.: Sra. Andreia de Alcántara  
Ref.: Cta. No.100054188

Estimados señores:

Agradézciles se sirvan debitar de nuestra cuenta anotada en la referencia la cantidad de US\$.7.394,00, a fin de que se tramite la siguiente transferencia:

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US.DOLARES</u>
INVERSIONES BRADE, S.A.	BANCO DE CREDITO DEL PERU CUENTA Nro.194 0153512 1 35 SWIFT: BCPLPEPL	7.394,00

CONCEPTO: PAGO 50% DE RESERVA DE 18 HABITACIONES LOS DIAS 12, 13, 14 Y 15 DE OCTUBRE/16. XXVII REUNION DE DIRECTORES DE COOPERACION, A REALIZARSE EN LIMA PERU.

SON: SIETE MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y CUATRO DOLARES CON 00/100. -

Atentamente,



NOTAS:

- 1) los gastos de comisión se debitarán de la cuenta del SELA
- 2) Dirección: Jr. Independencia 141, Miraflores – Lima 18. Perú.

Argentina	Colombia	Haití	Perú
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname
Belize	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Chile	Guyana	Paraguay	

Torre Europa, Pisos 4 y 5  
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre  
Caracas 1060, Venezuela  
Apartado 17035 Caracas 1010-A

Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)  
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01  
sela\_sp@sela.org sela@sela.org  
<http://www.sela.org>



## Memorando SP-16/184

**Para:** Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**De:** Javier Gordon, Coordinador de Relaciones con Organismos Regionales y Extrarregionales y Encargado de la Dirección de Relaciones para la Integración y Cooperación.

**Fecha:** 07 de septiembre de 2016

**Asunto:** Contratación de servicios con el Hotel El Pardo Doubletree by Hilton para la "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe", (Lima, Perú, 13 y 14 de octubre de 2016) ✓

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-16/125 de fecha 21-07-2016, relativo a la Previsión Presupuestaria para dicha actividad, me permito adjuntarle el contrato presentado por Hotel El Pardo Doubletree by Hilton, con quienes contrataremos el alojamiento de 18 habitaciones sencillas por tres noches, con desayuno incluido, 4 Coffe Break, 2 cenas, 2 almuerzos, salón y equipos, para los invitados financiados por la Secretaría Permanente, por el monto de US\$ 14.788,00

En este sentido, mucho le agradecería proceder con el pago del 50% del monto total del presupuesto que suman US\$ 7.394,00 el cual deberá ser cancelado por transferencia bancaria, a más tardar el día lunes 12 de septiembre de conformidad con las especificaciones establecidas en el contrato referido. El otro 50 % restante deberá ser cancelado a más tardar el día 19 de septiembre del presente año. Adjunto encontrará los datos bancarios para la citada transferencia.

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad III.1.3, "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2016.

2016 SEP -7 P 4: 20

GERENTE DE ADMINISTRACIÓN,  
PERSONAL Y  
SERVICIOS GENERALES

153

070  
III.1.3

~~630202003~~  
630202003

**XXVII REUNIÓN DE DIRECTORES DE COOPERACIÓN  
INTERNACIONAL DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE**

<b>Compañía:</b> SISTEMA ECONOMICO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE - SELA	<b>Nombre del Hotel:</b> EL PARDO DOUBLETREE BY HILTON
<b>Dirección:</b> Torre Europa, pisos 4 y 5. Avenida Francisco de Miranda, Urbanización Campo Alegre Caracas, 1060, República Bolivariana de Venezuela	<b>Dirección:</b> Calle Independencia 141 – Miraflores Lima - Peru
<b>Contacto:</b> Silvia Hernández Rada	<b>Contacto:</b> Sylvia Llona Roca
<b>Teléfono:</b> 58-212 955 71 11	<b>Teléfono:</b> 51 1 617 1000
<b>Fax:</b> 58 212 951.5292	<b>Fax:</b> 51 1 447 8105
<b>Email:</b> <a href="mailto:shernandez@sela.org">shernandez@sela.org</a>	<b>Email:</b> <a href="mailto:sylvia.llona@hilton.com">sylvia.llona@hilton.com</a>

**HABITACIONES:**

HABITACIONES SIMPLES				
FECHA	Cantidad de habitaciones solicitadas	Cantidad de noches	TARIFA (por habitación)	TOTAL
12, 13, 14 y 15 Octubre	18	3	US\$ 129.00	US\$ 6,966.00
Servicio 10%				US\$ 696.60
IGV 18%				US\$ 1,253.88
<b>TOTAL</b>				<b>US\$ 8,916.48</b>

Las tarifas se encuentran expresadas en Dólares Americanos. Sin embargo, las facturas se emitirán en moneda nacional (Nuevos Soles), al tipo de cambio designado por el Hotel.

Estas tarifas se encuentran afectas al 10% de servicio.

**Exoneración del impuesto a la venta (18%):**

Aquellos no residentes que se hospeden en el país durante un lapso menor a 60 días se encuentran exonerados de pagar el 18% correspondiente al impuesto a la venta. Se requiere la presentación de un pasaporte válido con el sello del Departamento de Migraciones. La factura con los cargos de hospedaje debe ser emitida de forma individual para cada huésped a fin de que la exoneración aplique.

El horario de check in es a las 15:00hrs y el horario de check out es a las 12:00hrs. El early check-in como el late check-out se encuentran sujetos a disponibilidad.

Las tarifas de habitaciones incluyen:

- Desayuno buffet.
- Pisco Sour de bienvenida.
- Nuestra famosa "Chocolate Chip cookie", como parte de la tradición Doubletree.
- Diario de cortesía cada mañana.
- Dos botellas de agua de cortesía por día, por habitación.
- Internet de alta velocidad (WIFI) en todas las habitaciones y áreas públicas.
- Servicio de fax.
- Acceso gratis a nuestro exclusive gimnasio, MSC 500.
- Piscina temperada.
- Room Service 24 horas al día.
- Atención médica ante emergencias, 24 horas al día.

**EVENTOS:**

<b>ALIMENTOS Y BEBIDAS</b>					
FECHA	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	VALOR UNIT	VALOR TOTAL	
13.10.16	80	COFFEE BREAK AM	\$ 15.00	\$ 1,200.00	
	80	ALMUERZO BUFFET	\$ 35.00	\$ 2,800.00	
	80	COFFEE BREAK PM	\$ 12.50	\$ 1,000.00	
	20	CENA SERVIDA	\$ 29.00	\$ 580.00	
14.10.16	80	COFFEE BREAK AM	\$ 15.00	\$ 1,200.00	
	80	ALMUERZO BUFFET	\$ 35.00	\$ 2,800.00	
	80	COFFEE BREAK PM	\$ 12.50	\$ 1,000.00	
	20	CENA SERVIDA	\$ 29.00	\$ 580.00	
				<b>\$/. 11,160.00</b>	
<b>SALON</b>					
FECHA	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	% DESCUENTO	VALOR UNIT	VALOR TOTAL
13.10.16 - 14.10.16	2	ALQUILER DE SALA - ALAMEDA ABC  Incluye: Alquiler de salón, montaje de sala Ecran, Pizarra acrílica, Rotafolio, Jarras con agua	100%	\$ 1,750.00	\$ -
					<b>\$ -</b>
<b>EQUIPOS AUDIOVISUALES</b>					
FECHA	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	VALOR UNIT	VALOR TOTAL	
13.10.16 - 14.10.16	4	Proyector 3200 - 3500 Lumens	\$ 160.00	\$ 640.00	
13.10.16 - 14.10.16	4	Ecran de 2 x 2 mt	\$ 61.00	\$ 244.00	
13.10.16 - 14.10.16	2	Equipo de sonido - 02 parlantes, 05 Microfonos, apoyo técnico	\$ 242.00	\$ 484.00	
13.10.16 - 14.10.16	2	Sistemas de Debate x 30 Microfonos	\$ 345.00	\$ 690.00	
13.10.16 - 14.10.16	2	Servicio de grabación de sistema cerrado	\$ 285.00	\$ 570.00	
13.10.16 - 14.10.16	6	pantallas LED 47"	\$ 125.00	\$ 750.00	
13.10.16 - 14.10.16	2	lap top core i5	\$ 65.00	\$ 130.00	
				<b>\$ 3,508.00</b>	
<b>SERVICIOS ADICIONALES</b>					
FECHA	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	VALOR UNIT	VALOR TOTAL	
13.10.16 - 14.10.16	2	Juego de Muebles tipo Lounge x 06 personas	\$ 60.00	\$ 120.00	
				<b>\$ 120.00</b>	
<b>ESTACIONAMIENTO</b>					
FECHA	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	% DESCUENTO	VALOR UNIT	VALOR TOTAL
13.10.16 - 14.10.16	10	De acuerdo a disponibilidad	100%	\$ 7.00	\$ -
					<b>\$ -</b>
<b>IMPUESTOS INCLUIDOS</b>				<b>SUB TOTAL</b>	<b>\$ 11,785.38</b>
				<b>IGV (18%)</b>	<b>\$ 2,121.37</b>
				<b>SERVICIOS (10%)</b>	<b>\$ 881.25</b>
				<b>GRAN TOTAL EVENTO</b>	<b>\$ 14,788.00</b>

Tarifas incluyen impuestos.

Las tarifas se encuentran expresadas en Dólares Americanos. Sin embargo, las facturas se emitirán en moneda nacional (Nuevos Soles), al tipo de cambio designado por el Hotel.  
La tarifa establecida para sala(s) de reuniones incluye lo siguiente:

- Armado de salón, de acuerdo a las especificaciones del cliente.
- Pizarra acrílica y rotafolios con papel y plumones.
- Internet inalámbrico de alta velocidad.
- Block, lapiceros
- Agua fresca y caramelos.

**ACUERDOS DE PAGO:**

- 50% del monto total (habitaciones y evento) deberá ser cancelado a más tardar el día 12 de Setiembre.
- 50% restante deberá ser cancelado a más tardar el día el día 19 de Setiembre 2016.

**POLÍTICA DE CANCELACIÓN:**

- Después del 12 de Setiembre 50% de penalidad.
- Después del 19 de Setiembre es no reembolsable.

**ROOMING LIST:**

- Plazo de entrega 07 de Octubre del 2016

**ACEPTACIÓN Y ACUERDO:**

SISTEMA ECONOMICO LATINOAMERICANO  
Y DEL CARIBE - SELA

EL PARDO DOUBLETREE BY HILTON



NOMBRE: Zulay Angarita

NOMBRE: Sylvia Llona

CARGO: Gerente de Administración,  
Personal y Servicios Generales

CARGO: Gerente de Ventas

FECHA: 07 de Setiembre 2016

FECHA: 07 de Setiembre 2016



Datos de la empresa titular de cuenta : INVERSIONES BRADE S.A.  
Nombre del Banco : Banco de Crédito del Perú  
Swift Code : BCPLPEPL  
Número de cuenta en dolares : 194-0153512-1-35  
Cuenta Interbancaria : 0021-19400015351213592

*El hotel no será responsable por el costo por transferencia interbancaria.*

*Consulte con su banco sobre las comisiones bancarias para transacciones internacionales.*

Septiembre 2016

Jr. Independencia 141, Miraflores Lima 18 - Perú  
Phone: (511) 617-1000 - Fax: (511) 444-2171 Fax: (511) 447-8105  
reservas@doubletreeelpardo.com.pe - www.lima.doubletree.com



Today's date:

09/13/2016 - 10:34:22

Sender:

100054188  
SISTEMA ECON LATINOAMERICANO  
AV FRANCISCO DE MIRANDA TORRE  
EUROPA PISO 4 APT 17035 CARACAS  
VENEZUELA

Beneficiary:

067015355 / 1940153512135  
INVERSIONES BRADE S A  
JR INDEPENDENCIA 141  
MIRAFLORES LIMA 18 PERU  
PE

Transaction Details:

SP 16 253 PAGO RESERVA 18 HABITAC  
DIAS 12 13 14 15OCT16 XXVII REUNIO  
N DE DIRECTORES COOPERACION LIMA

Beneficiary Bank:

067015355 - BANCO DE CREDITO DEL PERU

Transfer Status:

Initiated

Value Date:

09/13/2016

Confirmation Code:

NYKFTMU162570029

Transfer Amount:

7,394.00 USD

Transfer Fees:

10.00 USD

Transfer Tax:

0.00

Total:

---

7,404.00 USD

Estimated Exchange Rate:

1 USD = USD 1.0000

Estimated other fees:

0.00 USD

Estimated other taxes:

0.00 USD

Estimated Total to Recipient:

---

7,394.00 USD

If this Funds Transfer is in favor of Banco do Brasil's branch in Brazil, the above mentioned amounts are estimated - otherwise, are effective.

# SISTEMA ECONÓMICO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE

Av. Francisco de Miranda-Torre Europa, Piso 4-Campo Alegre-Chacaito-Caracas

R.I.F.: G 20002301-5

N.I.T.:

Fecha: 28-10-2016

Hora: 11:42 a.m.

Página: 1

## Comprobantes [Procesados] [Detallado]

Tipo: Normal

Desde: 01-01-2016 Hasta: 31-12-2016

Desde: 0000100910 Hasta: 0000100910

Ejercicio Actual

Desde: 01-01-2016

Hasta: 31-12-2016

Cuenta	Descripción Cuenta	Ref.	Descripción del Movimiento	Débitos	Créditos
12-09-2016	0000100910		PAGO HISPANA CONSULT.SERV.INTERP.REUN.LIMA,PERU 13/14OCT16		
6.3.02.02.003	XXVII REUNIÓN DE	SP-16/254	HISPANA	3.175,00	
1.1.01.03.001	DO BRASIL	SP-16/254	HISPANA		3.175,00
<b>Total del Comprobante N° 0000100910</b>				<b>3.175,00</b>	<b>3.175,00</b>
Total de movimientos: 2					
<b>TOTAL</b>				<b>3.175,00</b>	<b>3.175,00</b>



SP-16/254

Caracas, 12 de septiembre de 2016

Señores  
BANCO DO BRASIL  
NEW YORK BRANCH  
USA

Atn.: Sra. Andreia de Alcántara  
Ref.: Cta. No.100054188

Estimados señores:

Agradézciles se sirvan debitar de nuestra cuenta anotada en la referencia la cantidad de US\$.3.175,00, a fin de que se tramite la siguiente transferencia:

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>ANCO/CUENTA</u>	<u>US.DOLARES</u>
HISPANA CONSULTORES EN IDIOMAS	SCOTIABANKM, PERU CUENTA Nro. 051 7193192 SWIFT: BSUDPEPL	3.175,00

CONCEPTO: PAGO TOTAL + USD.35 DE COMISION SERVICIOS DE INTERPRETACION- XXVII REUNION DE DIRECTORES DE COOPERACION, A REALIARSE EN LIMA PERU, 13 Y 14 DE OCTUBRE DE 2016.

SON: TRES MIL CIENTO SETENTA Y CINCO DOLARES CON 00/100. -

Atentamente,



NOTAS:

- 1) los gastos de comisión se debitarán de la cuenta del SELA
- 2) Dirección: Calle San Martín 377 Miraflores – Lima 18. Perú.

Argentina	Colombia	Haití	Perú
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname
Belice	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Chile	Guyana	Paraguay	

Torre Europa, Pisos 4 y 5  
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre  
Caracas 1060, Venezuela  
Apartado 17035 Caracas 1010-A

Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)  
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01  
sela\_sp@sela.org sela@sela.org  
<http://www.sela.org>

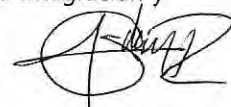


## Memorando SP-16/187

**Para:** Zulay Angarita, Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales.

**De:** Javier Gordon, Coordinador de Relaciones con Organismos Regionales y Extrarregionales y Encargado de la Dirección de Relaciones para la Integración y Cooperación.

**Fecha:** 09 de septiembre de 2016



**Asunto:** Contratación de servicios de interpretación para la "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe" (Lima, Perú. 13 y 14 de octubre de 2016).

Con relación al asunto arriba indicado, y en seguimiento al Memorando SP-16/125 de fecha 21-07-2016, relativo a la Previsión Presupuestaria para esta actividad, me permito adjuntarle la cotización de la Empresa Hispana con quienes contrataremos los servicios de interpretación simultanea, por la cantidad de US\$ 3.140,00.

En este sentido, mucho le agradecería proceder con el pago del 100% conforme a las condiciones del contrato y agregar la suma de US\$ 35,00 por concepto de comisión bancaria. Adjunto encontrará los datos bancarios para realizar la transferencia.

*Handwritten note: "3.175"*

La Empresa Hispana fue recomendada por nuestras contrapartes nacionales en Perú.

Los gastos involucrados serán imputados al Presupuesto de la Secretaría Permanente, contemplados en la Actividad III.1.3. "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional de América Latina y el Caribe: Cooperación en Ciencia, Tecnología e Innovación en América Latina y el Caribe" del Programa de Trabajo del SELA correspondiente al 2016.

*Handwritten note: "Corregir III.1.3"*

*Handwritten numbers: "630203002" and "630202.003" with a checkmark*



*Handwritten date: "12/9/2016"*

2016 SEP 12 A 9:18  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN, PERSONAL Y SERVICIOS GENERALES



# Hispana

IDIOMAS

Calle San Martín 377 Miraflores  
Lima 18, Perú | T (511) 446 3045  
C (51) 999 389 827, 999 389 816  
consultas@hispanaidiomas.com

Cotización Nro. 2-1600377  
Fecha 07/09/2016

## COTIZACIÓN DE SERVICIOS

Atención: Srta. Silvia Hernández Rada  
Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe SELA  
Dirección: Torre Europa, pisos 4 y 5.  
Avenida Francisco de Miranda, Urbanización Campo Alegre  
Caracas, 1060, República Bolivariana de Venezuela  
Apartado 17035, Caracas 1010-A  
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (Master)

### I. Servicio Integral de Interpretación Simultánea

El Servicio prestado por Hispana Idiomas consistirá en brindar el Servicio Integral de Interpretación Simultánea durante el evento que se realizará en la ciudad de Lima.

**Nombre del evento: "XXVII Reunión de Directores de Cooperación Internacional y Entidades Responsables en Ciencia, Tecnología e Innovación"**

**Idiomas: Inglés- Español / Español- Inglés**

### II. Términos del Servicio

Hispana Idiomas con (11) once años en el mercado prestando servicios de traducción e interpretación, tanto en el sector público como privado en el ámbito nacional e internacional, ofrece para cada servicio lo siguiente:

#### 2.1. Para el Servicio de Interpretación:

- + La participación de intérpretes profesionales Senior (más de quince años de experiencia en el rubro).
- + La preparación temática y terminológica bilingüe de los intérpretes.
- + La confidencialidad de toda la información que los intérpretes reciban en el cumplimiento de su función, así como el estricto cumplimiento del horario de trabajo, alta responsabilidad y compromiso e identidad institucional.
- + Presencia impecable con vestimenta ejecutiva y cumplimiento estricto de normas de protocolo.

#### 2.2. De los Equipos de Interpretación Simultánea

El servicio incluye:

- + 01 Cabina móvil para intérpretes con ventana de circulación de aire con medidas 1.50 m. de fondo x 1.50 m. de ancho x 1.80 m de alto.
- + 01 Consola para intérpretes marca Williams Sound IC-2.
- + 02 Lámparas de cabina – Led inalámbricas.
- + 02 Micrófonos con audífonos para intérpretes.
- + 01 Transmisor digital con antena inalámbrica.
- + Receptores digitales multicanales marca Williams Sound y audífonos de vincha para los participantes del evento según lo indicado en el punto III.
- + 01 Monitor LCD de 17" para visualización de intérpretes.
  
- + Incluye Sistema de Audio para un máximo de 80 participantes:
  - 01 Micrófono solapero
  - 02 Micrófonos inalámbricos para intervenciones
  - 01 Micrófono con cable
  - 01 Direbox
  - 01 Lector de CD con música ambiental
  - 02 Parlantes

**Beneficios Adicionales del Servicio sin costo adicional:**



www.hispanaidiomas.com

- + 01 Supervisor durante el día de la conferencia.
- + Técnicos operadores de servicio durante todo el evento.
- + Toda reunión de coordinación previa al evento con los organizadores del evento y el supervisor de eventos de Hispana Idiomas.
- + Instalación de los equipos de Interpretación Simultánea un día antes del evento
- + Transporte y desmontaje de los equipos de Interpretación Simultánea una vez terminado el evento

### III. PROPUESTA ECONÓMICA DEL SERVICIO INTEGRAL DE INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA

El Servicio prestado por Hispana Idiomas consistirá en lo siguiente:

Servicio	Detalle	Inversión por día en US\$ Inc. IGV 18%	Inversión total en US\$ Inc. IGV 18%
Interpretación Simultánea (Inglés-Español-Inglés). 02 Intérpretes Senior (con más de 15 años de experiencia)	<b>Fechas:</b> Del 13 al 14 de octubre del 2016 <b>Horas:</b> 08 hrs <b>Lugar:</b> Hotel El Pardo DoubleTree, Salón Alameda ABC.	\$1,295.00	\$2,590.00
Equipos de Interpretación Simultánea (Máximo 40 participantes)		\$275.00	\$550.00
			<b>\$3,140.00</b>

**Precio especial por todo el servicio: US\$ 3,140.00 IGV 18%**  
**Son: Tres mil ciento cuarenta con 00/100 dólares americanos incluido IGV.**  
**Cotización válida hasta el 13 de setiembre de 2016**

#### IMPORTANTE:

- + En caso de requerir la grabación de la interpretación adicionar 50% inc. IGV 18% al monto total del servicio de interpretación simultánea. No incluye los equipos de grabación de audio.
- + Si el tiempo de interpretación se extendiera luego de la jornada arriba especificada se cobrará **US\$ 140.00 (Ciento cuarenta con 00/100 dólares americanos incluidos el IGV 18%)** por cada hora o fracción adicional en la que se requiera el servicio de interpretación.
- + El costo por receptor adicional es de **US\$ 4.00 (Cuatro con 00/100 dólares americanos inc. Igv 18%)**
- + Es requisito indispensable para asegurar la calidad en la grabación de la interpretación que el cliente entregue a los intérpretes las presentaciones del 100% de los discursos de los expositores con anticipación.
- + Si por cualquier motivo el **CLIENTE** cancelara el servicio dentro de los tres días hábiles previos a la fecha del evento o durante los días del evento, **HISPANA IDIOMAS** cobrará el 100% del monto total del Servicio. Si cancelara entre 4 y 10 días hábiles previos a la fecha pactada, **HISPANA IDIOMAS** cobrará el 50% de la tarifa del monto total del Servicio.

#### IV. FORMA DE PAGO

Para la ejecución del servicio; se solicitará que el cliente envíe la Orden de Servicio al correo electrónico [consultas@hispanaidiomas.com](mailto:consultas@hispanaidiomas.com).

**El cliente deberá cancelar el 100% como pago adelantado.**





(\*) Si el cliente realiza una transferencia desde el exterior agregar US \$ 35.00 (Treinta y Cinco Dólares americanos incluido impuesto) por los cargos de la transferencia bancaria al Extranjero.

**Para depósitos en Dólares americanos desde un banco local (Moneda en US\$):**

Nombre del Banco	SCOTIABANK PERÚ SAA
Dirección del Banco: (Calles y número)	Dionisio Derteano 102 – San Isidro
Número de Cuenta del Beneficiario	051-7193192
Código de Cuenta Interbancario (CCI)	009-234-210517193192-61
Nombre del Beneficiario (Nombres completos)	Hispana Consultores en Idiomas y Comunicación E.I.R.L.
Dirección Legal del Beneficiario: (Calles y número)	Calle San Martín 377- Miraflores, Lima 18
Teléfono del Beneficiario:	(511)446.3045 / 99938.9816
Ciudad	LIMA
País	PERÚ

**Para depósitos y/o transferencias bancarias en Dólares Americanos desde el extranjero (Moneda en US\$):**

Código SWIFT	BSUDPEPL
--------------	----------

## V. INFORMACIÓN DE CONTACTO

- + Razón social: Hispana Consultores en Idiomas y Comunicación E.I.R.L.
- + RUC: 20509805882
- + Representante Legal: Katherine Martha Mujica Silva
- + Domicilio fiscal: Calle San Martín 377- Miraflores, Lima 18
- + Registro Nacional de Proveedores (RNP): S0167295
- + Licencia de uso Marca Perú: Nro. 1566-2015
- + Contacto: Ing. Danila Mujica
- + consultas@hispanaidiomas.com
- + T. (511) 4463045 | C. (51) 999389816

## VI. APROBACIÓN DEL SERVICIO:

De aprobar este presupuesto, le agradeceremos remitirnos la respectiva Orden de Servicio de su representada o este documento firmado y sellado por el responsable de Logística o Administración al correo electrónico: consultas@hispanaidiomas.com






# Hispana

IDIOMAS

Calle San Martín 377 Miraflores  
Lima 18, Perú | T (511) 446 3045  
C (51) 999 389 827, 999 389 816  
consultas@hispanaidiomas.com

<b>APROBADO</b>	<b>Razón Social a quién emitirá la factura / boleta</b>
Fecha: 08 / 09 / 2016	SISTEMA ECONOMICO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE (SELA)
Nombre completo: ZULAY DE ANGARTIA	RUC: RIF.: G200023015
 (firma y sello)	Dirección: AV. FRANCISCO DE MIRANDA, TORRE EUROPA, PISO 4, OFIC. UNICA URB. CAMPO ALEGRE, CARACAS
GERENTE DE ADMINISTRACION, PERSONAL Cargo: Y. SERVICIOS GENERALES.....	REPUBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA



NOTA: SE REQUIEREN FACTURAS ORIGINALES.-  
Atentamente,

**Ing. Danila Mujica**  
Gerente Comercial  
Hispana Idiomas

Today's date:

Sender:

100054188  
SISTEMA ECON LATINOAMERICANO  
AV FRANCISCO DE MIRANDA TORRE  
EUROPA PISO 4 APT 17035 CARACAS  
VENEZUELA

Beneficiary:

BSUDPEPL / 0517193192  
HISPANA CONSULTRES EN IDIOMAS Y COM  
CALLE SAN MARTIN 377 MIRAFLORES  
LIMA 18 TLF 511 446 3045  
PE

Transaction Details:

SP 16 254 PAGO TOTAL MAS COMISION S  
ERVICIOS DE INTERPRETACION XXVII RE  
U DE DIRECTORES

Intermediary Bank:

Beneficiary Bank:

- MORGCHASE\_NYK  
BSUDPEPL - SCOTIABANK PERU S.A.A.

Transfer Status:

Value Date:

Initiated  
09/13/2016

Confirmation Code:

Transfer Amount:

Transfer Fees:

Transfer Tax:

Total:

Estimated Exchange Rate:

Estimated other fees:

Estimated other taxes:

Estimated Total to Recipient:

NYKFTMU162570028

3,175.00 USD

10.00 USD

0.00

---

3,185.00 USD

1 USD = USD 1.0000

0.00 USD

0.00 USD

---

3,175.00 USD

If this Funds Transfer is in favor of Banco do Brasil's branch in Brazil, the above mentioned amounts are estimated - otherwise, are effective.

SP-16/322

Caracas, 21 de noviembre de 2016

Señores  
BANCO DO BRASIL  
NEW YORK BRANCH  
USA

Atn.: Sra. Andreia de Alcántara  
Ref.: Cta. No.100054188

Estimados señores:

Agradézciles se sirvan debitar de nuestra cuenta anotada en la referencia la cantidad de US\$.20.000,00, a fin de que se tramite la siguiente transferencia:

<u>BENEFICIARIO</u>	<u>BANCO/CUENTA</u>	<u>US.DOLARES</u>
FERNANDO PRADA MENDOZA	BBVA CONTINENTAL CUENTA Nro. 011 486 000100011798.84 SWIFT: BCONPEPL	6.000,00
DIRECCION BANCO	AV. REPUBLICA DE PANAMA 3055 SAN ISIDRO 15036	
CONCEPTO: PAGO ACUERDO DE SERVICIOS ESPECIALES Nro. 16/009		

SON: SEIS MIL DOLARES USA.-

Atentamente,



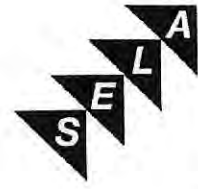
NOTAS: el gastos de comisión que origine esta transferencia se cargará al SELA  
Direccion residencia: Av. Manuel Olguin 533, 403, Lima 33, Perú. E-mail: fpradani.pe

Argentina	Colombia	Haití	Perú
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname
Belice	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Chile	Guyana	Paraguay	

Torre Europa, Pisos 4 y 5  
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre  
Caracas 1060, Venezuela  
Apartado 17035 Caracas 1010-A  
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)  
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01  
sela\_sp@sela.org sela@sela.org  
http://www.sela.org







**MEMORANDO SP-16-0289**

**PARA:** Zulay de Angarita  
Gerente de Administración, Personal y Servicios Generales

**DE:** Embajador Roberto Guarnieri  
Secretario Permanente

**ASUNTO:** Acuerdo de Servicios N° SP-16/009 suscrito con Señor Fernando Prada Mendoza

**FECHA:** 16 de noviembre de 2016

Por medio del presente me permito informarle que el Señor Fernando Prada Mendoza cumplió con los requerimientos solicitados en el Acuerdo de Servicios N° **16/009**, elaborando el estudio: "Panorama de la cooperación regional e internacional en ciencia, tecnología e innovación en América Latina y el Caribe".

Por lo tanto, le agradeceré se sirva autorizar el pago por Seis Mil Dólares de Estados Unidos (US\$ 6,000), correspondiente a los honorarios pactados según el Acuerdo de Servicios mencionado en el asunto.

Atentamente,

*Guarnieri*

*Tramitar pago por transferencia*

*18/11/2016*

Argentina	Colombia	Haití	Perú
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname
Belice	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Chile	Guyana	Paraguay	

Torre Europa, Pisos 4 y 5  
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre  
Caracas 1060, Venezuela  
Apartado 17035 Caracas 1010-A

Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)  
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01  
sela\_sp@sela.org sela@sela.org  
http://www.sela.org

*2016 NOV 17 P 4:44*  
*QXP a/corruilas: 6000\$*  
*S/CAO-SP-16/009*  
*Def. IS-13*  
*18/11/2016*



**ACUERDO DE SERVICIOS ESPECIALES**  
**Nº SP-16/009**

La Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe, SELA, denominada en adelante "La Secretaría", representada por Virginia Cartaya, Encargada de la Secretaría Permanente, por una parte, y por otra parte la Señor Fernando Prada Mendoza, denominada en adelante "El Suscriptor", cuyo domicilio es:

Avenida Manuel Olgún 533 Of 403,  
Lima 33, Perú.  
Teléfono: + (51) 4373792  
E-mail: [fprada@fni.pe](mailto:fprada@fni.pe)

Conviene en celebrar el presente Acuerdo en los términos siguientes:

**Artículo 1º: NATURALEZA DE LOS SERVICIOS**

"El Suscriptor" elaborará un estudio denominado "Panorama de la cooperación regional e internacional en innovación, ciencia y tecnología en América Latina y el Caribe". Los objetivos y el contenido de este estudio están indicados en los Términos de Referencia anexos a este Acuerdo de Servicios y forman parte integral del mismo.

"El Suscriptor", de ser requerido por el SELA, hará personalmente la presentación de su trabajo ante la reunión que deba considerarlo, sin que ello cause el pago de honorarios adicionales. Si la reunión de que se trate se efectúa en un lugar diferente al del domicilio del Suscriptor, el SELA pagará, de conformidad con sus normas internas, el pasaje al lugar de la reunión y sus gastos de alojamiento en él.

**Artículo 2º: DURACION DEL ACUERDO**

Este Acuerdo comenzará a regir el día 16 de mayo de 2016 y expirará al haberse cumplido satisfactoriamente los servicios descritos arriba y no más tarde del 16 de julio de 2016, sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 4º. Asimismo, "El Suscriptor" se compromete a entregar una primera versión del trabajo no más tarde del 31 de junio de 2016 y a realizar las modificaciones necesarias para atender las observaciones que al respecto le formule "La Secretaría"

..//

Argentina	Colombia	Haití	Perú
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname
Belize	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Chile	Guyana	Paraguay	

Act. II. 1.3v  
Re 0302003

Torre Europa, Pisos 4 y 5  
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre  
Caracas 1060, Venezuela  
Apartado 17035 Caracas 1010-A  
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)  
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01  
[sela\\_sp@sela.org](mailto:sela_sp@sela.org) [sela@sela.org](mailto:sela@sela.org)  
<http://www.sela.org>

22/6/2016

### Artículo 3º: COMPENSACION

Como compensación de los servicios realizados por "El Suscriptor" bajo los términos de este Acuerdo, y sujeto a las disposiciones del Artículo 4º, "La Secretaría" pagará a "El Suscriptor", por concepto de honorarios, previa certificación de la Secretaría Permanente del SELA, la suma de Seis Mil Dólares de Estados Unidos (US\$ 6.000), con cargo al presupuesto de la Secretaría Permanente, monto que será pagado contra entrega de la versión final del documento.

"La Secretaría" no tendrá responsabilidad alguna respecto del pago o retención de impuestos sobre honorarios que perciba "El Suscriptor" por este Acuerdo.

### Artículo 4º: TERMINACION ANTICIPADA

"La Secretaría" podrá dar por terminado este Acuerdo en cualquier momento antes de la fecha de su cumplimiento mediante notificación escrita dada a "El Suscriptor". En ese caso, "La Secretaría" pagará a "El Suscriptor" una cantidad que compense razonablemente el trabajo realizado por "El Suscriptor" y los gastos en que haya incurrido.

En caso de incumplimiento de sus obligaciones por parte de "El Suscriptor", "La Secretaría" podrá dar por terminado el presente Acuerdo, y "El Suscriptor" deberá compensar los daños y perjuicios que hubiere causado y reintegrar los pagos recibidos durante el período de incumplimiento.

### Artículo 5º: STATUS DEL SUSCRIPTOR

"El Suscriptor" no tendrá el carácter de funcionario de "La Secretaría", aunque ésta, cuando lo juzgue necesario, podrá acreditarlo como Consultor en Misión a los fines de los privilegios e inmunidades establecidos por el Convenio de Panamá.

### Artículo 6º: DERECHOS Y OBLIGACIONES DEL SUSCRIPTOR

Los derechos y obligaciones de "El Suscriptor" están estrictamente limitados a los términos y condiciones de este Acuerdo. Por tanto, "El Suscriptor" no tendrá derecho a ningún beneficio, pago, subsidio o compensación que no esté expresamente previsto en este Acuerdo.

..//

Argentina	Colombia	Haití	Perú
Bahamas	Costa Rica	Honduras	República Dominicana
Barbados	Cuba	Jamaica	Suriname
Belice	Ecuador	México	Trinidad y Tobago
Bolivia	El Salvador	Nicaragua	Uruguay
Brasil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Chile	Guyana	Paraguay	

Torre Europa, Pisos 4 y 5  
Av. Fco. de Miranda, Campo Alegre  
Caracas 1060, Venezuela  
Apartado 17035 Caracas 1010-A  
Teléfono: (58-212) 955 71 11 (master)  
Fax: (58-212) 951 52 92 / 951 69 01  
sela\_sp@sela.org sela@sela.org  
<http://www.sela.org>

### Artículo 7º: DERECHOS DE AUTOR

Los derechos de autor, de propiedad literaria y otros derechos de cualquier naturaleza sobre cualquier documentación que se produzca bajo las disposiciones de este Acuerdo, serán propiedad exclusiva de "La Secretaría".

### Artículo 8º: INFORMACION CONFIDENCIAL

"El Suscriptor" no comunicará a persona o entidad alguna la información que le sea proporcionada por "La Secretaría" durante el desempeño de sus funciones bajo los términos de este Acuerdo, excepto con autorización previa de "La Secretaría". Esta obligación subsistirá aún después de la expiración del presente Acuerdo.

### Artículo 9º: USO DEL NOMBRE DEL SELA

"El Suscriptor" no podrá hacer propaganda o publicidad respecto a su asociación con "La Secretaría" bajo este Acuerdo, ni podrá usar el nombre, emblema o sello oficial de la misma en relación con su profesión, negocios u otras actividades, sin el previo consentimiento por escrito de "La Secretaría". Esta disposición subsistirá aún después de la expiración de este Acuerdo.

### EN TESTIMONIO DE LO CUAL

Se firma el presente Acuerdo en tres (3) ejemplares a un mismo tenor y a un solo efecto, en Caracas a los dieciséis días del mes de mayo del año dos mil dieciséis.



El Suscriptor  
Fernando Prada Mendoza  
Director Ejecutivo  
FORO Nacional Internacional

La Secretaría

